

## శర్మునే అంబిషట్టుకొని యమండ్యులు

**కొలొస్సుయులకు 2:16-23**

ధర్మశాస్త్ర శాసనములు రద్దుచేయబడినవనియు సకల దుష్ట శక్తులు ఓడింపబడినవనియు స్వష్టంచేసిన తదుపరి (2:8డి మరియు 10బి గూర్చిన చర్చను చూడుము), శాఖలు తర్వాజ్ఞమైన తుది అభిప్రాయమును తెలియజేస్తూచున్నాడు. వారు ఈ శాసనములను అనుసరించుట వారికి తప్పనిసరైనది కాదనియు లేదా వారు మానవ కల్పిత మతపరమైన సాంప్రదాయములను పాటించవలసినదేని ఇతరులు వారిని బలవంతము చేయాల్సిన అవసరంలేదనియు ఆయన కొలొస్సుయులకు చెప్పాడు.

**ధర్మశాస్త్రమునకు బదులుగా క్రీస్తును అనుసరించుట (2:16, 17)**

<sup>16</sup>కాబట్టి అస్వపొనముల విషయములోనైనను, పండుగ అమవాస్య విశ్రాంతిదినము అనువాటి విషయములోనైనను, మీకు తీర్పు తీర్పు నెవనికిని అవకాశమియ్యకూడి. <sup>17</sup>ఇవి రాబోపువాటి ఛాయయేగాని నిజ స్వరూపము క్రీస్తులో ఉన్నది.

“కాబట్టి అస్వపొనముల విషయములోనైనను, పండుగ అమవాస్య విశ్రాంతి దినము అనువాటి విషయములోనైనను, మీకు తీర్పు తీర్పు నెవనికిని అవకాశమియ్యకూడి” (2:16)

ప్రారంభములోనున్న కాబట్టి (*oun*) అను పలుకు ఈ ప్రకటనను, దాని ముందటి ప్రకటనలను ఒక ముగింపుగా గుర్తించుచున్నది. ఇతరులు వారికి తీర్పు తీర్పుచుస్తట్లుగా వారిని విమర్శించుటతో నిమిత్తము లేకుండా వారు యేసు బోధలను అభ్యసించుచు, దేవుని ఎలా సంతోషపెట్టగలరో తెలిసికొనుటకు కొలొస్సుయులు యేసును చూడాలని పోలు ఉద్యోగించాడు.

ధర్మశాస్త్రములోని ఆజ్ఞలను మరియు సామాజిక ఇతర నిబంధనలను పాటించకుండా విడిచిపెట్టట ద్వారా క్రైస్తవులు మరీ విపరీతంగా ప్రవర్తించుచున్నారని బహుశా కొలొస్సుయులో కొందరు విశ్వాసులు, ముఖ్యంగా యూదీయ నేపథ్యంగలవారు, అనుకొనియుండవచ్చును. కొలొస్సుయులు పీటికి యిక విమాతమును బధ్యలైయుండలేదు. ఏలయనగా, వారు ఇప్పుడు యేసు ఆధీనము క్రింద మాత్రమే ఉన్నారు. వారు ధర్మశాస్త్రమును లేదా వారే స్వయంగా కల్పించుకొనిన నిబంధనలను అనుసరించినందునుబట్టి వారిని దండించగోరిన ఒక సమాజమునకు కాదు కానీ యేసుకే లోబడవలసినవారై యున్నారు.

16వ వచనములోని వ్యాఖ్యానమునకు దారి తీసిన అంతకు మనుపటి ప్రకటనలలో కొలొస్సుయులు ఎందుకు యేసును మాత్రమే అనుసరంచవలెనో విశదముచేయు హేతు నిధి కలదు:

- బుధి జ్ఞానముల సర్వసంపదలు ఆయనయందే గుహ్యములైయున్నవి (2:3).
- ఆయన దైవత్యమునకు సంపూర్ణతయైయున్నాడు (2:9).
- కొలొస్సుయులు ఆయనయందు పరిపూర్ణాలై యున్నారు (2:10ఎ).
- సమస్త ప్రధానులకును అధికారులకును ఆయనే శిరపైయున్నాడు (2:10బి).
- వారు బాషిస్తుం ద్వారా ఆయనయందు సుస్థతి చేయబడిరి (2:11, 12).
- భావిస్తుము ద్వారా వారు సజీవులుగా చేయబడిరి మరియు వారి పాపములు క్షమింపబడినవి (2:13).
- ఆయన ధర్మశాస్త్ర శాసనములను మేకులతో సిలువకు కొట్టి, వాటిని తుడిచివేసాడు (2:14).
- ఆయన ప్రధానులను మరియు అధికారులను నిరాయుధులనుగా చేసాడు (2:15).

కొలొస్సుయులు ధర్మశాస్త్ర నిబంధనల చేత నియంత్రింపబడకూడదు లేక దుష్టునీ పెత్తనం అధీనములోనున్న అధికారుల క్రింద ఉండకూడదని హాలు చెప్పుచున్న తన తుది అభిప్రాయమునకు, విస్తృతమైన సందర్భమునకు బదులుగా, వెనువెంట సున్న సందర్భము మూలాధారమై యుండవచ్చును. ధర్మశాస్త్రము ఎత్తివేయబడినదనియు, విరోధముగ సున్న సమస్త శక్తులు ఓడింపబడినవనియు ఆయన 2:13-15లో బోధించాడు. యేసు, ఆయన చేసిన కార్యము ద్వారా వాటి శక్తిని రూపుమాపి వాటి అధికారముపై విజయమును సమకూర్చుట గనుక, కొలొస్సుయులు ఆయన సంపాదించిన స్వతంత్రమును ఆనందంగా అనుభవించవచ్చును.

జంతక ముందటి వాదోపవాదములను నివేదించిన తరువాత, మానవ అధికారము - అది ధర్మశాస్త్రమే కావచ్చు లేదా మానవ కల్పి నిబంధనలే కావచ్చు - అట్టి అధికారము చేత వారిపై బలవంతముగా రుద్ధబడిన నియమములకు కొలొస్సుయులు ఎందుకు కట్టుబడియుండనసరం లేదో హాలు జంకా కొన్ని కారణమలు చూపించుచున్నాడు.

కొలొస్సుయుల నిర్దిష్టమైన కొన్ని ఆహారపానీయములను మాత్రమే నేవించవలెనని నిర్ఘందింపబడి యుండలేదు. ఆహార పదార్థములన్నియు పవిత్రములై యున్నవని యేసే బోధించాడు (మార్కు 7:19). సరికదా ఈ క్రైస్తవులు యూదీయ ఉత్సవములను పాటించవలెనిగాని, యూదీయ అమావాస్య పండుగను ఆచరింపవలెనిగాని నిర్ఘందింపబడలేదు, లేక సబ్బాతును విశ్రాంతి దినముగా ఆచరింపవలెని ఆజ్ఞాపింపబడలేదు. వారు ఈ ఆజ్ఞలన్నిటి నుండి స్వతంత్రమై యుండిరి మరియు ఇటువంటి విషయములలో ఇతరులు (వారికి) తీర్పు తీర్పువారైయుండకుండునట్టు తగు జాగ్రత్త వహించవలసి యుండిరి. “తీర్పు తీర్పుట” (*krinō*) అను క్రియా పదమునకు, ఈ సందర్భములోను ఇదే విధమైన ఇతర వాక్యాలగములలోను హాలు వాడుచున్నట్లుగా, “ప్రతికూలంగా తీర్పు తీర్పు, నిందించు” అను సందర్భము ఇవ్వబడవలసి యుండును. “కాగా మనమికమీదట ఒకనినొకడు తీర్పు తీర్పుకుండము” అని వ్రాస్తూ, విభిన్నమైన ఆహారపదార్థములను తెసుటకు సంబంధించిన క్రిస్తవస్వతంత్రమును ఆయన ప్రకటించాడు (రోమీయులకు 14:13ఎ; చూడుము రోమీయులకు 14:3, 4; 1 కొరింథియులకు 10:29). ఆహారపదార్థములను గూర్చి చెప్పుచూ, “ఏదియు నిషేధింపతగినది కాదు” అని కూడా హాలు రచించాడు (1 తిమోతి 4:3-5).

యేసుకున్న అధికారమునుబట్టి మరియు ఆయన చేసిన కార్యము ద్వారా, కొలొస్సుయిలోని సహాదరులు ఈ అభ్యాసములను పాటించవలసిన నిబ్దత సుండి విడుదల చేయబడిరి. ఈ కారణమును బట్టి, ఇతరులెవరైనను వారికి పొరుపముగా తీర్పు తీర్పకుండునట్లు, వారిని గ్రసించకుండునట్లు, లేక కొన్ని వాడుకలను పాటించకూడదని వారు ఎన్నుకొన్నట్లయితే వారిని బాధ్యులు చేయకుండునట్లు చూచుకొనవలెను. పాటించుటకు లేదా పాటించకపోవుటకు ఎంపికచేసుకొను హక్కు వారికుండినది. పేరొన్నబడిన ఏ విషయములోనైనను వారి స్వతంత్రమును సద్గ్యానియోగము చేసికొనుట ఇతరులకు అభ్యంతరము కలుగజేసినట్లయితే లేక అమలులో లేని ఆచరణను తోటి క్రిస్తవులు తప్పుడు కారణములనుబట్టి ఆచరింపవలసిన పరిస్థితి ఏర్పడినట్లయితే, వారికున్న స్వతంత్రమును వదులుకొని వాటిని అభ్యసించ పని కల్పించుకొనకూడు (రోమీయులకు 14:13-15, 19-21; 1 కోరింథియులకు 8:8-13). ఇది ఇలా ఉండగా, మరొక ప్రక్క క్రొత్త ఒడంబడికలో చేర్చబడని అభ్యాసములను వారు పాటించవలెనని వారిని బలవంతము చేయుట ద్వారా క్రీస్తునందున్న వారి స్వతంత్రమును ఇతరులు అపహరించకుండునట్లు కూడ చూచుకొనవలెను.

ధర్మశాస్త్ర శాసనములను మరియు క్రీస్తు వలన కలుగని ఇతర వాడుకలను వారిపై బలవంతముగా రుద్ధవారిని ఈ క్రిస్తవులు ఎలా ఎదురొన్నవలెనో పోలు ప్రదర్శించాడు. తీతుకు సున్సుతి చేయవలసినదే యని పట్టుబట్టిన యూదామతవాడులైన క్రిస్తవులు స్నాధికార స్వరంతో పలుకుచుండిన ఆజ్ఞారూపకమైన ఆదేశమునకు లోబిదుటకు ఆయన నిరాకరించాడు (గలతీయులకు 2:3-5). కొలొస్సుయిలోని యూదీయ క్రిస్తవులు ధర్మశాస్త్ర వాడుకలను పాటించుటకు లేదా బలవంతముగా రుద్ధటకు ఎవరికిని ఎటువంటి హక్కైనను లేదు. మానవులు కల్పించిన నియమనిబంధనమునకు వారు లోబిదవలసినదే యని క్రిస్తవులు కొరబడినప్పుడు, అవి యిక మీదట హసి కలిగించని నిషేధాచారములుగా ఉండవు. కాగా భవిష్యత్తులో అవి అమలుచేయబడునట్లు హసికరమైన నియంతల చేత బలవంతముగా రుద్ధబడిన నిబంధనలోతాయి.

ఈ సాంస్కృతిక కట్టుబాట్లను పాటించుటకు కొలస్సుయిలకు అది తప్పనిసరైనదై యుండినట్లయితే లేక వారు బలవంతము చేయబడి యుండినట్లయితే, వారిని యేసు విడుదల గావించిన అదే శక్తులచేత వారు లోపరచుకొనబడినవారౌదురు. యేసు దుష్ట శక్తులపై సాధించిన విజయము వలన కలుగు మేళను వారు పొందినవారౌదురు.

పోలు ఒక పట్టికగా రచించిన కట్టుబాట్లు తాత్కులిక విషయములపై మాత్రమే ఏలుబడి చేసినవి. అవి ఒక ఛాయయై యుండినవే కానీ నిజములు కావు. అవి నిరుపయోగమై ఛాయగానే నిలిచిపోవును, అప్పుడు వాస్తవమైనది క్రిస్తవులు అనుసరించవలసిన నిజమైన అంశమౌతుంది.

కొలొస్సుయిలు తినకూడదు, త్రాగకూడదని లేదా వేడుకలను జరిపించుకొనకూడదని, అమావాస్య దినమును ఆచరింపకూడదని, సబ్బాతు దినము పాటించకూడదని పోలు చెప్పుచుండలేదు. ముఖ్యంగా, ఈ ఆచరణలు ఆచరించుటకు సహాదరులు కట్టుబడినవారై యుండలేదనియ వారు ఈ వాడుకలన్నట్టిని పాటించుట లేదా పాటించకపోవుట విషయములో ఇతరులు వారికి పొరుపముగా తీర్పు తీర్పకుండునట్లు తగు జాగ్రత్త వహించవలెననియు ఆయన చెప్పుచుండెను. ఈ విషయములు రక్కణ సంబంధితమైనవి కావు, గనుక కొలొస్సుయిలు

వారి సొంత విచక్షణాధారంగా ప్రవర్తింపవచ్చను. వారి ఆచరణలు బలపీసుడైన తోటి సహాదరునికి అభ్యంతరము కలిగించునంత వరకు, ఈ విషయములను ఎంపిక చేసుకొనుటకు వారు స్వతంత్రులై యుండిరి (రోమీయులకు 14:1-21; 15:1-3; 1 కొరింథియులకు 8:8-13; 10:23-33; గలతీయులకు 4:10 చూడుము). ఈ కట్టుబాట్లకు కొలొస్సుయులు కట్టుబడినవారైయున్నట్లయితే అది అనంబద్ధమైన అంశమైపోతుంది, ఏలయనగా యేసు వాటిని కొట్టివేసి వాటిని బలవంతముగా రుద్దుటకు ప్రయత్నించుచుండినవారిని ఆయన ఓడించాడు.

ఈ ఆచరణలను పోలు ఉదాహరణములగా ఉపయోగించాడు. కొలొస్సుయులు పాటించవలసినదేనని వారిని ఇతరులు బలవంతము చేయుటకు ఆస్మారముండిన ఆచరణ లన్నిటిని ఆయన చేర్చలేదు. తన ధృక్షఫమును సోదాహరణంగా చిత్రికరించునట్లు, ఆచరించుటకు ఇశ్రాయేలీయులకు తప్పనిసరై యుండినవి కానీ క్రైస్తవులు పాటించవలసిన అవసరంలేని ఐదు ఆచరణలను పోలు తన పట్టికలో చేర్చాడు. ఈ మూడు ఆచరణలు - “పండుగలు”, “అమావాస్య దినములు” మరియు “సబ్బాతు దినములు” - LXX లో (హోషయా 2:11; యోహాజేలు 45:17). ఇదే వరుస క్రమములో పేర్కొనబడినవను వాస్తవము పోలు ధర్మశాస్త్రము గూర్చి మాటలాడుచుండినను అభిప్రాయమునకు బహుశా అదనపు ప్రోధాన్యత నిష్పచుండవచ్చను. అతి ముఖ్యముగా, ఇదే జాబితా మరొక చోట ఉన్నది. కానీ భిన్నమైన వరుసక్రమములో ఉన్నది (1 దినవృత్తాంతములు 23:31; 2 దినవృత్తాంతములు 2:4; 31:3). పోలు చేత పేర్కొనబడిన ఐదు ఆచరణలన్నియును ధర్మశాస్త్రములో చేర్చబడయుండినవి.

16వ వచనములోని పట్టికలో రెండు వర్గీకరణములన్నవి, అవి (1) శరీరము లోపలికి తీసికొనబడు విషయములకును (2) ప్రత్యేక యాదీయ పండుగలు మరియు దినములను పాటించుటకును వర్తించున్నటి యున్నవి. వీటిలో మైతిక వర్తన, ఆధ్యాత్మికాభివృద్ధి, లేక క్రైస్తవ ఆరాధనకు సంబంధించిన విషయములు లేవు. క్రీస్తును వెంబడించవారు తమ శరీరములను వారి ఆధినములో ఉంచుకొనుచు లొకికమైన అభ్యాసములకు దూరముగా నుండవలెను (రోమీయులకు 12:1-3; 1 కొరింథియులకు 6:19, 20; 2 కొరింథియులకు 7:1). తగుమాత్రం జాగ్రత్త వహించుచు గడపబడుచుండిన నీతి నియమములతో కూడిన జీవితమును పోలు నిరుత్సాహపర్చలేదు. విశేషంగా, వారిపై బలవంతముగా భారమువేయవలెని ఇతరులు వెదుకుచుండిన అభ్యాసములకును వారు దేవునితో కలిగియున్న సంబంధమునకును ఎటువంటి సంబంధము లేదని ఆయన కొలొస్సుయులకు తెలియజేప్పాచుండెను.

**ఆహార పాసీనీయములు.** దేవుడు ఇశ్రాయేలీయులకు ఆహారపాసీనీయముల గూర్చిన నిబంధనలిచ్చాడు. ధర్మశాస్త్రములో, ఇశ్రాయేలీయులు తినదగినవేమిటో మరియు తినకూడనివేమిటో దేవుడు నిర్దిష్టముగా సూచించాడు (లేపీయకాండము 11:1-47; ద్వీతీయాపదేశకాండము 14:3-21). ఈ ఆహార నియమములను యేసు ఈ క్రింది విధంగా చెప్పచు తోలగించాడు: “వెలుపలి నుండి మనుష్యుని లోపలికి పోవునదేదియు వాని నపవిత్రునిగా చేయజాలడని మీరు గ్రహింపకున్నారా? అది వాని హృదయములో ప్రవేశింపక కడుపులోనే ప్రవేశించి బహిర్ఘామిటో విడుబడును; ఇట్లు అది భోజనపదార్థములన్నిటిని పవిత్రపరచును” (మార్కు 7:18బి, 19; అపొస్టలు 10:10-16 చూడుము).

కడవరి దినములలో ప్రజలు విశ్వాస భ్రష్టులై కొన్ని వస్తువులు తినదగినవికావని చెప్పుదురనియు, అయితే ఈ నిషేధమును క్రిస్తువులు తప్పనిసరిగా పాటించవలెనను నియమమేది లేదనియు పొలు హెచ్చరించాడు (1 తిమోతి 4:1-4). పొలు రోమీయులకు ప్రాసిపంపిన సందేశములో, ఏమీ ఆహార వస్తువులను తినవచ్చునో, తినకూడదో ఎన్నుకొనుటకు క్రిస్తువులకు స్వేచ్ఛ ఇవ్వబడినదని ఆయన ప్రాసాడు (రోమీయులకు 14:5, 6, 13-15, 20, 21). స్వష్టముగా, వారి ఆహారపాసీయములలో క్రిస్తువులు పరిమితము చేయబడినవారు కాదు. “దేవుని రాజ్యము భోజనమును పాసమును కాదు” (రోమీయులకు 14:17).

ద్రాక్షారసము లేదా మద్యము సేవించుట గూర్చి ధర్మశాస్త్రములో అతి తక్కువగా తెలియజేయబడియున్నది. ద్రాక్షారసము లేదా మద్యము సేవించు విషయములో యాజకుడు విషయంగా ఉండవలెను (లేవీయుకాండము 10:9). నాజీరు చేయబడినవారు మద్యముగాని, ద్రాక్షారసపు చిరకనుగాని, ద్రాక్షపత్రసుండి తయారుచేయబడిన పాసీయములనుగాని త్రాగకూడదు (సంఖ్యాకాండం 6:3). ఆమె ఒక కుమారుని, సంసోనును, కనును గసుక ఎటువంటి మద్యమునైనను పుచ్చుకొనకూడదని మానోహ భార్య ఆదేశింపబడినది (న్యాయాధిష్టతులు 13:4, 7, 14). మద్యమును అపరిమితముగా సేవించుట ఎల్లప్పుడు ఖండింపబడినది (సామెతులు 20:1; యొషయా 5:11; 28:1).

**పండుగలు.** తప్పనిసరిగా ఆచరింపబడాల్సిన అసంఖ్యాకమైన పండుగలు ధర్మశాస్త్రములో చేర్చబడి యుండినవి (ద్వితీయాపదేశకాండము 16:16; 2 దినవృత్తాంతములు 8:13).

(1) పులియని రౌట్టెల పండుగ (నిర్దమకాండము 23:15; 34:18; లేవీయుకాండము 23:6), ఇది పస్కా పండుగ అని పిలువబడినది (లేవీయుకాండము 23:5; ద్వితీయాపదేశకాండము 16:1-6), దేవుడు వారిని ఐగుప్ప బానిసత్తమునండి విడిపించిన విషయమును జ్ఞాపకంచేసికొంటూ ఇత్రాయేలీయులు దీనిని ఒక స్నారకోట్టువ పండుగగా జరుపుకొనవలెను (నిర్దమకాండము 12:24-27). దేవుడు కుటుంబములోని తొలిచూలు సంతాసమును సంహరింపలేదు కానీ ద్వారబంధములపై రక్తము పూరుణి యుండిన ఇత్రాయేలీయుల గృహములను దాటివెళ్లాడని వారు స్థరణకు తెచ్చుకొనవలెను (నిర్దమకాండము 12:22, 23). పులియని రౌట్టెను ఆరగించుట కూడ ఈ ఆచరణలో భాగమై యుండినది (నిర్దమకాండము 12:14-20; 13:6-8).

(2) వారముల పండుగ (నిర్దమకాండము 34:22; ద్వితీయాపదేశకాండము 16:10), పంట కోయుటకు మొదలు పెట్టిన దినము నుండి ఏడు వారములు లెక్కింపవలసియుండినదు వలన ఇది ఈ పేరుతో పిలువబడినది (ద్వితీయాపదేశకాండము 16:9), మరియు కోత పండుగ లేక ప్రథమ ఫలముల పండుగ అని కూడ పిలువబడినది (నిర్దమకాండము 23:16; 34:22; సంఖ్యాకాండము 28:26). క్రొత్త నిబంధనలో, ఇది “పెంతెకొస్తు” (అపొస్టలుల కార్యములు 2:1) పండుగ, అని పిలువబడినది, అనగా “విబది దినముల పండుగ” అని అర్థము ఏలయనగా ఈ పండుగను పన్నా తరువాత విబది దినముల తరువాత ఆచరింపవలెను (లేవీయుకాండము 23:15, 16).

(3) పర్షాలల పండుగ (లేవీయుకాండము 23:34; ఎక్సా 3:4), ఇతర అనువాదములలో (KJV; NKJV). ఇది గుడారముల పండుగ అని ప్రాయబడియున్నది. వారు అరణ్యములో

సంచరించుండిన నలుబది సంాలు వారు గుడారములలో నివసించిన విషయమునకు జ్ఞాపకార్థముగా ఇత్రాయేలీయులు కొమ్ముల చేత నిర్మింపబడిన గుడారములలో ఇత్రాయేలీయులు నివసింపవలసియుండినది. ఈ పండుగ ఆచరింపబడుచుండిన మొదటి దినమున మరియు ఎనిమిదవ దినమున ఎవరును ఏ పనియు చేయకూడదు (లేపియకాండము 23:39).

(4) పారసీక దేశ రాజై అహాష్వేరోము దినములలో హశమాను పస్సిన పన్నాగము ప్రకారముగా, వారు సమూలంగా నాశనము చేయబడకుండునట్లు యూదీయ ప్రజలను ఎస్తేరు తప్పించిన తదుపరి ఘరీము పండుగ ఆరంభమయ్యాంది (ఎస్తేరు 9:26-28).

యూదులు ఆచరించవలసిన ఇతర ప్రత్యేక దినములు కూడ ఉండినవి. ఏడవ నెల మొదటి దినమున, ఇత్రాయేలీయులు బూరలు ఊదుచు జంతువులను మరియు ధాన్యమును అర్పణలుగా అర్పింపవలెను (లేపియకాండము 23:23-25; సంఖ్యాకాండము 29:1-6). పాపపరిహర్షధ దినము (లేపియకాండము 16:3-34; 23:27-32), ఇప్పుడు యోమ్ కిప్పూర్ అని పిలువబడుచున్నది. యూదీయ నూతన సంవత్సరము, రోష హశనాహ్ అని అటుతరువాత పిలువబడినది, ఇది ఒక ఉత్సవముగా జరుపుకొనబడుట బబులోను చెర సమయంలో ప్రారంభమై యుండవచ్చును (యోహేజ్యేలు 45:18; నిర్మకాండము 12:2 చూడము). సంవత్సరములోని మొదటి మాసము నీసాను అని పిలువబడినది (ఎస్తేరు 3:7).

**నెలవంక.** ఇత్రాయేలీయులు చాంప్రమాన సంవత్సర పంచాంగమును అనుసరించుచుండిరి; గనుక నెలవంక, నెల లోని మొదటి దినమున వచ్చుచుండినది, అప్పుడు వారు దేవునికి వారి వారి అర్పణలు అర్పింపవలెను (సంఖ్యాకాండము 10:10; 28:11). నెలవంక దినమునకు సంబంధించినాచరణలను వారు పాటించవలసిన దినము ఇడే (కీర్తనలు 81:3; యోష్యా 1:14; యోహేజ్యేలు 46:3; హోష్యా 2:11; ఆమోసు 8:5; బహుశ 1 సమూయేలు 20:18; 2 రాజులు 4:23 కూడ అయియుండవచ్చును/ చూడము).

**సబ్బాతు.** ఇత్రాయేలీయులు ప్రతివారములోని ఏడవ దినమును ఆ వారములోని సబ్బాతు దినముగా పాటించారు, ఇది వారములోని మొదటి దినమునకు ముందటి దినమై యుండినది (మత్తయి 28:1; మార్కు 16:1, 2; లూకా 23:56; 24:1; యోహోను 20:1). “సబ్బాతు” అనగా “మానుకొనుము, పాటుపడుట నుండి విరమించుకొనుట” అని అర్థము. సబ్బాతు దినమున ఏ పనిట్యునను చేయుటకు అనుమతింపబడలేదు (నిర్మకాండము 20:8-10; ద్వితీయోపదేశకాండము 5:12-15). సబ్బాతు దేవునికిని ఇత్రాయేలు ప్రజలకును, అనగా “ఇత్రాయేలు”గా పేరు మార్పబడిన వాడైన (ఆదికాండము 35:10), యాకోబు సంతతివారికిని మధ్య ఒక ఒడంబడికమై యుండినది (నిర్మకాండము 31:14-16). దేవుడు దానిని వారు ప్రకాంతముతో విత్రాంతిగా ఉంటూ దేవుడు వారిని ఐగుప్ప బానిసత్వం నుండి విడుదల చేసాడని జ్ఞాపకము చేసికొనుటకు ఒక ప్రత్యేకమైన చిరస్వరణియీ దినముగా ప్రతిష్ఠించాడు (ద్వితీయోపదేశకాండము 5:12-15). ఆయన సృష్టిని సృజించునప్పుడు ఏడవ దినమున విశ్రమించాడు గనుక ఆయన ఈ దినముగా ఏర్పరచుకొన్నాడు (నిర్మకాండము 20:11).

సబ్బాతు దినమును విశ్రాంతి దినముగా ఆచరింపవలెనను ఆజ్ఞను దేవుడు సీనాయి పర్వతముపై ఇచ్చాడు (నిర్మకాండము 20:8-10). ఈ దినమున ఎవడైనను విశ్రేదను పనిచేసినట్లయితే వాడు మరణించవలసినదే (నిర్మకాండము 31:14). దేవుడు ఈ దినమును

విత్రాంతి దినముగా ప్రత్యేకించాడు, ఒక ఆరాధన దినముగా కాదు. ఇశ్రాయేలీయులు బబులోను చెరలో ఉన్నప్పుడు, వారు సబ్బాతు దినమున లేఖనములను పరించ నిమిత్తము సమాజమందిరములలో కూడుకొనుటకు మొదలుపెట్టారు. అట్లయినప్పటికీని, అదొక దినము ఆరాధనా దినము కాదు, కానీ విత్రాంతి తీసికొనుచు, ప్రార్థనలు చేసికొనుచు, లేఖనములను చదువుకొనుచుండు దినమై యుండినది (అపొస్టలు కార్యములు 15:21).

వారం వారం వచ్చే సబ్బాతు దినములే కాక, ప్రతి ఏడవ సంవత్సరమును ఒక సబ్బాతు సంవత్సరముగా పాటించవలెనని కూడ ఇశ్రాయేలునకు ఆజ్ఞాపింపబడినది. ఈ సబ్బాతు (ఏడవ) సంవత్సర కాలములో వారు పొలములను సాగుచేయకూడదు, కానీ వాటికి విత్రాంతి నీయవలెను (నిర్దమకాండము 23:10, 11).

ధర్మశాస్త్రమును ధిక్కారముతో ఉల్లఫ్చించువారు ప్రజలలో నుండి కొట్టివేయబడవలను (సంభూకాండము 15:30, 31). ఈ నిబంధన, ఆహారము, పాసీయము, పండుగలు, నెల వంకలు, మరియు సబ్బాతుల గూర్చి ధర్మశాస్త్రము చెప్పిన విషయములన్నిటికిని పర్తించినది. ఏదివైపైనా, ధర్మశాస్త్రము, క్రొత్త నిబంధన క్రింద నున్న వారికి పర్తించదు. ఈ హేతువునబట్టి, క్రెస్తువులు తీర్పు తీర్పుకూడదు (మత్తుయి 7:1) లేదా ధర్మశాస్త్రములోని కట్టడలు అమలుపరచబడునట్లు బలవంతము చేయుట ద్వారా క్రీస్తునందలి స్వతంత్రముపై అక్రమంగా డాడిచేయుచు ఇతరులు వారికితీర్పు తీర్పుకూండునట్లు అప్రమత్తముగా నుండవలెను.

క్రొత్త నిబంధనలోని క్రెస్తువుల సబ్బాతు దినమును పాటించవలెనని వారికి ఆజ్ఞాపింపబడడలేదు. ఇది గమనింపదగ్గ ప్రాముఖ్యమైన విషయమై యున్నది, ఏలయనగా అన్యజనులైన క్రెస్తువులకు అనేక ఆదేశములు ఇవ్వబడినవి, అయితే వారు సబ్బాతు నాడు తీసికొనవలసిన విత్రాంతి గూర్చి పీటిలో ఏ ఆదేశములోను ఎటువంటి సూచనమైనను పేర్కొండడలేదు. ఏడవ దినమున హనులు చేయకుండ అభ్యాసమునకు వారు సుపరిచితులు కారు, కాబట్టి వారు సబ్బాతు దినమును పాటించవలసినవారై యున్నట్లయితే వారికి సబ్బాతుదినాచారము గూర్చి ప్రత్యేకమైన ఆదేశములు జారీచేయవలసిన అవసరం ఏర్పడినది. మొదటి నిబంధన కొట్టివేయబడి దాని స్థానంలోక్రొత్త నిబంధన ఇవ్వబడినప్పుడు (హాబ్రీయులకు 8:13; 10:9), సబ్బాతు దినాచార సంబంధమైన ఆజ్ఞ కూడ కొట్టివేయబడినది.

సబ్బాతు దినమును విత్రాంతి తీసికొనవలసిన ఒక ప్రత్యేక దినముగా కొలొస్పుయులు అవసరం లేకుండినదని 16వ వచనము చూపించుచున్నది. అన్యజనులైన క్రెస్తువుల దృష్టిలో సబ్బాతు దినమునకు ప్రత్యేకమైన ప్రాముఖ్యత ఏదియు లేదు. ప్రభువు దినము, అనగా అదివారము, క్రీస్తు మరణమును ఓడించి తిరిగి లేచిన దినమై యున్నది. గనుక ఆయన మరణమును జయించిన ఈ దినము క్రెస్తువులు మృత్యుంజయుడైనవానిని జ్ఞాపకము చేసికొనుటకు కూడుకొన యున్నది (అపొస్టలు కార్యములు 20:7).

### “ఇవి రాబోవువాటి ఛాయయే” (2:17వ)

16వ వచనములో పొలు పేర్కొనిన అభ్యాసములకును రక్షణకును లేక నీతికిని ఎటువంటి సంబంధము లేదు. ఆహారపాసీయములకు సంబంధించిన ఆజ్ఞలను లేదా ప్రత్యేక దినములను పాటించుట వలన కొలొస్పుయుల ఆధ్యాత్మిక జీవితములు ఎలా మెరుగుపర్చబడగలవు? ఇవి క్రీస్తునందలి, నిజమైన ఆహారమైయుండినవాని యందలి (యోహసు 6:48) జీవితమునకు

చాయలు మాత్రమే అయియుండినవి. ధర్మశాస్త్రముతో పోల్చుకున్నట్టయితే క్రొత్త నిబంధన అనేక అభ్యర్థయములను సమకూర్చినది. యూదీయ ధర్మశాస్త్ర నియము చొప్పున సిద్ధము చేయబడిన ఆహారము కంటే ఆధ్యాత్మిక నిర్వలత్వము (2 కొరింథియులకు 7:1) అధికంగా ముఖ్యమై యున్నది. యేసు సిలువ మీద చేసిన బలియాగము పాపములను కడిగివేయు సమర్థతను కలిగియున్నది (మత్తయి 26:28), అయితే ధర్మశాస్త్ర ప్రకారమైన బల్యర్పణలు ఈ వనిచేయలేవు (హెబ్రీయులకు 10:4). సబ్బాతు దినమునాటి విశ్రాంతి కంటే క్రైస్తవులకు వాగ్దానము చేయబడిన నిత్యవిశ్రాంతి (హెబ్రీయులకు 4:9; 1 పేతురు 1:3, 4) క్రైస్తవును దై యున్నది. ధర్మశాస్త్రము నిచ్చటలో మోషే కంటే యేసు గొప్పుడై, ధర్మశాస్త్రము సమకూర్చు యాజకులకు ఆయన అత్యన్నతమైనవాడై యున్నాడు (హెబ్రీయులకు 3:3; 7:28).

కంటికి కనిపించు ఒక వస్తువు యేసుక్క చాయను సూచించుటకు *skia* అను పదము వాడబడినది, అది అసలు వస్తువును పోలిన వాస్తవికతను పాక్షికంగా బయలుపర్చును. అది కేవలము ఏదో మరొక దాని చిత్తరువును లేక అనుకరణను సూచించును. ధర్మశాస్త్రములో ముందు చాయగా నుండిన సత్యములను యేసు, స్వతస్మిద్దమైన విలువలోని లేదా సాంత శక్తి లేని వస్తువుల ద్వారా క్రొత్త నిబంధనలో (హెబ్రీయులకు 10:1-4) పరిచయము చేసాడు. ఉదా॥ జంతువుల బల్యర్పణలు క్రీస్తులో కనుగొనబడిన వాస్తవికతను ముందుగా చిత్రించినవి (హెబ్రీయులకు 8:5; 10:1-3).

ఏ విధంగానైతే ఒక చాయ వాస్తవమై యుండదు, కానీ ఒక చిత్తరువు మాత్రమే అయియుండునో, అలాగే ధర్మశాస్త్రములోని విషయాలు వాస్తవమునకు కేవలము ఒక చాయయై యుండినవి. ధర్మశాస్త్రమును (యోహోను 1:17), ఒక చాయను (హెబ్రీయులకు 10:1) మోషే తెచ్చినట్టే, యేసు మనకు సత్యమును, అనగా వాస్తవమును తెచ్చాడు. క్రొత్త నిబంధన వాస్తవికతలకు ధర్మశాస్త్రము ఒక ముందు చాయగా నుండినది, కానీ యేసు అటుతరువాత బయలుపర్చిన సంపూర్ణ సత్యములను అది బయలుపర్చలేకపోయినది. ధర్మశాస్త్రమును ఆధారం చేసికొని క్రైస్తవుల ఆచరణల గూర్చి వారికి తీర్పు తీర్పువారు ఒకనికి వాని చాయ ఆధారంగా తీర్పు తీర్పువంటివాడై యున్నారు. “వాస్తవికత మనముందున్నది కాబట్టి, చాయకు దీనికి తీర్పు తీర్పుటకు సంబంధించిన విషయములు సరిపడునంతటి అంశములై యుండజాలవు.”<sup>1</sup>

రాబోవు విషయములు యిక అవి భవిష్యత్తు కావు. “రాబోవువాటి” చాయ, యేసు పరిచయము చేసి క్రొత్త నిబంధనలో ప్రవేశపెట్టిన దానికి ఒక చాయయై యుండినది (హెబ్రీయులకు 8:5).

### “కాని, నిజ స్వరూపము క్రీస్తులో ఉన్నది” (2:17బి)

స్వరూపము అని అను పదమునకు, సాధారణంగా “శరీరము” అని అర్థము. ఇట్టి శరీరము ఒక వ్యక్తి (మత్తయి 5:29), జంతువులు (యాకోబు 3:3), మొక్కలు (1 కొరింథియులకు 15:37), లేదా ఒక ప్రజాగుంపు - ఉదా॥ సంఘము అయియుండవచ్చును (రోమీయులకు 12:5; కొలౌస్టయులకు 1:18). అయితే ఇది ఒక సమస్యను నివేదించుచున్నది. పోలు *sōma tou Christou* (“క్రీస్తు యొక్క శరీరము”) అను పదజాలమును ఉయాగించినప్పుడు, ఆయన (1) యేసు యొక్క భౌతిక కాయమును

(మత్తయి 26:12), (2) సంఘమును, లేక (3) వాస్తవికతను లేక ఒక ఛాయ చేత చిత్రరుపుగా చూపించబడుచుండిన ఒక స్వరూపమును సూచించుచుండెనా? *Arōma* అను పదమును, కింగ్ జేమ్స్ వర్నన, “శరీరరూపము” అని అనువదించిన ఒక్కసారి తప్ప (2 కొరింథియలకు 10:10), ప్రతి సందర్భములోను, “శరీరము” లేక “దేహములు” అని అనువదించుచున్నది.<sup>2</sup>

పై మూడు ప్రస్తావపనలలో ఏ ఒక్కటినను సాధ్యము కావచ్చునను పరిస్థితి నెలకొని యుండగా, ధర్మశాస్త్రము క్రొత్త నిబంధనలోని వాస్తవికతలకు ఒక ఛాయయై యుండినదనుడి సందర్భమును సందర్భచితంగా ప్రతిచించించునడై యుండును. 16వ వచనములో పేర్కొనబడిన ధర్మశాస్త్ర నియమ నిబంధనలు, “అన్నపానములు, పండుగలు, అమావాస్య, విక్రాంతి దినము” యేసు భౌతిక కాయమునకు లేక సంఘమునకు ఛాయయైయున్నవని వివరించుట ఒకరికి కష్టమైనదిగా ఉండును. 16వ వచనములో పేర్కొనబడిన ఆచరణలు క్రొత్తనిబంధనలో బయలుపర్చబడిన అభ్యాసముల ఛాయయై యున్నవని మరి ఎక్కువ సులభముగా వివరించునగును. భౌతిక అభ్యాసములుగా, అవి క్రొత్త నిబంధనలోని ఆధ్యాత్మిక వాస్తవికలను చిత్రీకరించినవి. ధర్మశాస్త్రము, తినదగు భౌతిక ఆహారపదార్థముల గూర్చి ఆంక్షలు విధించినది, అయితే క్రొత్త నిబంధన, క్రైస్తవుల విషయంలో ఆధ్యాత్మిక ఆహారపదార్థమునకు సంబంధించినడై యున్నది (1 పేతురు 2:2). జంతువులను బల్యర్పణలు, అనగా క్రైస్తు సిలువ మరణము యొక్క స్వార్కోత్సమునకు ముందు ఛాయయై యుండినది (1 కొరింథియలకు 11:23-25). ధర్మశాస్త్రములో అనంఖ్యాక్రమైన ఇతర ఛాయలను మరియు క్రైస్తవ ఆచరణలో నున్న పోల్చుదగిన సంబంధిత వాస్తవికతలను లేఖనములు సచివ్స్తరంగా వివరించుచున్నవి.

యేసు, సకల సత్యమునకు మూలాధారమైయున్న (ఎఫేసీయులకు 4:21) వాని ద్వారా బయలుపర్చబడిన సత్యమును చూచుటకు బదులుగా, అబద్ధ ఉపదేశకులు ఛాయను మాత్రమే చూచుట ద్వారా వారి దర్శనమును సంకుచితము చేసికొన్నారు. మనలను వాస్తవితకు సిద్ధపర్చుట ఛాయ యొక్క ఉద్దేశమై యుండినది (గలతీయులకు 3:24). ధర్మశాస్త్రము క్రింద నున్నవారు యింకను అంధకారములోనే నిలిచియుండిరి: వారి కన్నలు కప్పబడి యుండినవి (2 కొరింథియులకు 3:14), గసుక వారు లోకమునకు వెలుగైయున్న వానిని (యోవోను 8:12), ధర్మశాస్త్రము చేత ముందు ఛాయగా ప్రదర్శింపబడిన వానిని చూడలేకపోయారు.

క్రైస్తవులు నెరవేర్పు మరియు వాస్తవికత యుగములో జీవించుచున్నారు, ఏదో ఒక ఛాయలో కాదు. క్రైస్తవ యుగములో ధర్మశాస్త్రము నేటికిని నిరద్ధకమైన ఛాయగానే మిగిలిపోయింది. మనకగా నున్న ధర్మశాస్త్ర రూపరేఖల్లో జీవించగోరువారు ఇచ్చచే క్రైస్తవ జీవితంలోను పరలోకమందలి నిత్య జీవములోను గల మనోపరత్వమును కోల్పోతున్నారు.

## మానవ కల్పిత అభ్యాసములను ఆచరించకుండుట (2:18, 19)

<sup>18</sup>అతి వినయసక్కడై దేవదూతారాధనయందు ఇచ్చ కలిగి, <sup>19</sup>తాను చూచినవాటిని గూర్చి గొప్పగా చెప్పుకొనుచు, తన శరీర సంబంధమైన మనస్సు పలన ఊరక ఉప్పాంగుచు,

శిరస్సును హత్కోనిన వాడవదును మీ బహుమానమును అపహరింపనియ్యకుడి; ఆ శిరస్సు మూలముగా సర్వశరీరము కీళ్ల చేతను నరముల చేతను పోషింపబడి అతుకొనబడినదై, దేవుని వలన కలుగు వృద్ధితో అభివృద్ధి పొందుచున్నది.

**“ఎవడును మీ బహుమానమును అపహరింపనియ్యకుడి” (2:18)**

“చక్కని మాటల చేత వారిని మోసపర్చువారు” (2:4), “వారిని చెరపట్టుకొనిపోవువారు” (2:8), మరియు “వారికి తీర్పు తీర్పు” (2:16) వారి గూర్చి కొలొస్సుయులు అప్రమత్తంగా నుండపలనని పొలు వారికి ఉపదేశించాడు. ఆ తరువాత, ఎవడును మీ బహుమానమును అపహరింపనియ్యకుడి అని చెప్పాడు. ... ఈ ప్రకటన ఎడతెరపిలేకుండా కొనసాగుచుండు చర్య గూర్చి ఇజ్జట్టు యున్నది. అబద్ధ బోధల మూలమున యేసు వారి నిమిత్తము సమకూర్చిన దీవెనలు నిరంతరాయంగా అపహరింపబడకూడదని అపొస్తలుడు కొలాస్సే సహాదరులకు ఆజ్ఞాపించుచుండెను.

యేసు ప్రవేశపెట్టిన వాస్తవముల నుండి కొలొస్సుయులు తొలగిపోవునట్లు వారిని మధ్య పెట్టట దూరా, అబద్ధ బోధకులు వారి బహుమానమును “అపహరించుదురు.” “అపహరించుట” (katabrabeuō) అను పదము క్రొత్త నిబంధనలో ఇచ్చట మాత్రమే కనిపించుచున్నది. కాబట్టి, ఈ క్రియా పదము యొక్క సాధారణ వాడకము గూర్చిన ఒక అపగాహన ఆ కాలమునాటి ఇతర సాహిత్యములో కనుగొనవలెను. వ్యతిరేకార్థక భావములో, (గెలుపొందిన) ఒక వ్యక్తి బహుమానమును పొందుకుండునట్లు మధ్యవర్తి (అంపైర్) వానిని మిసహోయింపవచ్చును దృష్టికేణంలో, “(ఒక విషయమునకు) వ్యతిరేకముగా నిర్ణయించుకొనుట” అని దాని అర్థమై యుండినది. బహుశ పొలు పరోక్షంగా గ్రీకు అటల పోటీలకు దీనిని పోల్చుచు ప్రస్తావించియుండవచ్చును. ఒక క్రీడా కారుడు అన్యాయస్వాధైన అంపైర్ చేత అయిగ్న్యదని ఫోషింపబడునట్లు ఒక పందెములో గెలుపొందవచ్చును, లేక గెలుకొనుటకు బహుగా ప్రయాసపడినప్పటికిని పోటీ చేయుటకు చట్టరీత్యా అర్పుడుకూడదని కనుగొనవచ్చును. ఏదివీమైనా ఈ రెండు విషయములలోను, వాడు బహుమానమును పొందలేదు.

వారు అబద్ధ అణకవ చేత యేసును విడిచి తొలగిపోకూడదని ముందు జాగ్రత్తగా పొలు కొలాస్సే సహాదరులను పెచ్చారించాడు. వారు యేసుకు బదులుగా దూతలను ఆరాధించుటకు మొదలుపెట్టినట్లయితే, వారి బహుమానము వారి యొద్ద నుండి అపహరింపబడుతుంది. ఈ “బహుమానము”లో రక్షణ, పరలోకమందలి నిత్య జీవము, మరియు క్రీస్తునందలి ఆధ్యాత్మిక జీవితము చేరియుండిని. “ఎవడును మీ బహుమానమును అపహరింపనియ్యకుడి” అను అభివృక్షము, 16వ వచనము వంటిదే అయియున్నది. కొలొస్సుయులు ఇతరులెవరిచేతనైనను యేసు నుండి ప్రక్కకు తొలగింపబడవలనని గాని, యేసుగాక ఇతరులెవరిచేతనైనను ఆకర్షింపబడవలననిగాని పొలు కోరుచుండలేదు. వాస్తవికత, అనగా సత్యము, వారి యొద్ద అది పరకే అందుబాటులో ఉన్నది కాబట్టి, వారు అబద్ధ బోధకుల అనుచరులు కాకూడదు లేదా వాస్తవికత యొక్క నిరధకమైన ఘాయ చేత దారి తప్పింపబడకూడదు. ఇటువంటి పరిస్థితులకు వారు వశమైపోయినట్లయితే, వారు సత్యము స్థానములో మిధ్యము, స్వరూపము స్థానంలో ఛాయను ప్రత్యామ్నాయముగా పొందుపర్చుకొనుచున్న వారగడురు. ఈ విధంగా

వాస్తవికత యను వారి బహుమానము వారి యొద్ద నుండి అపహరింపబడును.

ఆందరును స్వతంత్ర చిత్తము గలవారైయుండి దేవుని హస్తములో పాపులు కారని శాలు జారీచేసిన ఆదేశము సూచించుచున్నది. లేదంటే, శాలు ఇచ్చుచుండిన హెచ్చరిక విలువలేనిదగును. ఎవడును వారి బహుమానమును అపహరింపకుండునట్టు వారు అప్రమత్తముగా ఉండవలెని హెచ్చరించుట ద్వారా, ఎంపిక చేసుకొనుటకు వారికి అవకాశముండినదని ఆయన వారికి తేటపర్చాడు. అబద్ధ బోధకులు పీరిని ప్రభావితము చేయసీయవచ్చును లేదా పీరే వారిని సత్యము దిగగా ప్రభావితము చేయవచ్చును.

కొలొస్సీ సహోదరులు యేసు బోధలు గాక ఇతరులెవరి బోధలనైనను ఆచరణలనైనను అనుసరింపకూడదని వారిని హెచ్చరించుటకు శాలు చేత ఆరు వ్యతిరేకార్థక అభివ్యక్తములు ఉపయోగింపబడినవి. ఈ ఆరింటిలోని నాలుగు హెచ్చరికలు 2:18, 19లో ఇప్పటియున్నవి, మరియు అటుతరువాత ఆయన “వాడుకొనుట చేత నశించిపోవును” అనియు (2:22), “శరీరేచ్ఛాన్నిగ్రహ విషయములో ఏమాత్రమును ఎన్నిక చేయదగినవి కావు” అనియు (2:23) ప్రస్తుతించాడు.

నిర్మాణాత్మకమైన వాటిని చూచినట్లయితే, నానావిధ అభివ్యక్తములతో, వారు యేసును వెంబడించుచు ఆయన యొదల విశ్వాససీయముగా స్థిరులై యుండవలెని శాలు కొలొస్సీ సహోదరులను ప్రోత్సహించాడు:

- “ఆయన మనలను అంధకారసంబంధమైన అధికారములో నుండి విడుదల చేసాడు” (1:13).
- “ఆయన దేవుని స్వరూపిట్టే యున్నాడు” (1:15ఎ).
- “ఆయన సర్వసృష్టికి ఆదిసంభూతుడై యున్నాడు” (1:15బి).
- “సర్వమును ఆయన ద్వారా సృజింపబడెను” (1:16).
- “ఆయన అన్నిటికంటే ముందు ఉన్నవాడు” (1:17ఎ).
- “ఆయనే సమస్తమునకు ఆధారభూతుడు” (1:17బి).
- “శరీరమునకు ఆయనే శిరస్సు” (1:18ఎ).
- “ఆయన ఆదిద్యైయుండి మృతులలో నుండి లేచుటలో ఆదిసంభూతుడాయెను” (1:18బి).
- “ఆయనకు అన్నిటిలో ప్రాముఖ్యము కలుగును” (1:18సి).
- “సర్వసంపూర్ణత ఆయనయందు నివసించుచున్నది” (1:19).
- “ఆయన సమాధానపరచెను” (1:20).
- “బుద్ధి జ్ఞానముల సర్వసంపదలు ఆయన యందే గుఫములై యున్నవి” (2:3).
- “దేవత్వము యొక్క సర్వపరిపూర్ణత ఆయనయందు నివసించుచున్నది” (2:9).
- “ఆయన యందు మీరు సంపూర్ణులై యున్నారు” (2:10).
- “ఆయన యందు సుస్నుతి పాండితిరి” (2:11).
- “మన మీద బుణముగాను మనకు విరోధముగాను నుండిన పత్రమును మేకులతో సిలువకు కొట్టి, దాని మీది చేప్రాతను తుడిచివేసి, మనకు ఆడ్డములేకుండ దానిని ఎత్తివేసెను” (2:14).

- “ఆయన ప్రధానులను అధికారులను నిరాయుధులనుగా చేసాడు” (2:15).
- “మీరు క్రీస్తుతో కూడ మృతిపొందితిరి” (2:20).

### “అతి వినయాసక్కుడై దేవదూతారాధనయందు ఇచ్చకలిగి” (2:18బి)

దగాచేయుటకు సంభావ్యమైనవారు అతి వినయాసక్కులై దేవదూతారాధన యందు ఇచ్చకలిగి యుండుట ద్వారా కొలొస్పుయులను యేసు నుండి దూరము చేయవచ్చును. “ఇచ్చకలిగియుండుట” అని అనువదింపబడిన పదము *theiro* యొక్క సాధారణ అర్థము, “ఉద్దేశించుట, ఆశించుట, కోరుకొనుటద్దు” యున్నది (చూడు మత్తయి 1:19; 8:2). ఈ సందర్భములో, గ్రీకు విభక్తి ప్రత్యయము *en* (“లో”)తో ఉపయోగింపబడినది, “... లో అపోదము నొందుట”<sup>3</sup> అనియు లేక, “... లో ఆనందించుట” అనియు అర్థమిచ్చుచున్నదని మనము చక్కగా అర్థంచేసికొనవచ్చును. ఈ వంచకులు అబద్ధమును, అతివినయమును గల భక్తి కలిగియుందిరి; ఇతరుల దృష్టిలో తమ్మునుతాము తగ్గించుకొనుటలో అనందించారు.

కొలొస్పుయులు కొన్ని అలవాట్లకు ఆకర్షితులు కాకూడదని నొక్కి వక్కాపించుటకు పోలు ఈ క్రింది పదజాలములలో నాలుగు గ్రీకు అసమాపక క్రియా పదములను ఉపయోగించాడు: (1) “అతి వినయాసక్కులై దేవదూతారాధనయందు ఇచ్చకలిగి” (వచనము 18బి); (2) “తాను మాచినవాటినిగూర్చి గౌప్యగా చెప్పుకొనుచు” (వచనము 18సి); (3) “తన శరీర సంబంధమైన మనస్సు వలన ఊరక ఊహించుచు” (వచనము 18డి); (4) “శిరస్సును హత్తుకొనక” (వచనము 19ఎ).

ఇచ్చట మరియు 23వ వచనములోను “తనను తాను తగ్గించుకొనుట” అని అనువదింపబడినది పదము *tapeinophrosunē*, సాధారణంగా “వినయము” అని అనువదింపబడిన (అపోస్టలుల కార్యములు 20:19; ఎఫెసీయులకు 4:2; ఫిలిప్పీయులకు 2:3). దేవుని యెదుట వినయమనస్యులమై యుండవలసిన ప్రాముఖ్యతను ఇతర క్రొత్త నిబంధన రచయితలు బోధించారు (యూకోబు 4:10; 1 పేతురు 5:5, 6). ఏదివైపునా, ఈ సందర్భములో, ఈ పదము “దేవదూతల ఆరాధన”తో జోడింపబడి, “వినయము”ను వ్యతిరేకార్థముగా వినియోగించుచున్నది. పోలు కృతిమ వినయము గూర్చి మాటలాడుచుండెను, అది వేషధారణయే (“అబద్ధ వినయము”; NIV). ఇతరులు చూడవలెనని అవసరములో నుస్సాటికి ఆర్థిక సహాయమును అందజేయుచుండిన వారు, ప్రార్థించుచుండినవారు, ఉపవాసముండినవారికి వ్యతిరేకముగా ఆయన మాటలాడుచుండినప్పుడు యేసు ఇదే సమస్యను ప్రస్తావించియుండవచ్చును (మత్తయి 6:1-7, 16-18; 23:25-28 చూడుము). కపటముతో కనుపర్చబడు నీతి లేక వినయము ఏమాత్రమును నీతి లేదా వినయము కానేకాదు.

దాదాపుగా మతపరమైన ప్రతి గుంపులో వారి భక్తి విషయంలో, వారు ప్రదర్శించు అబద్ధ వినయము గూర్చి అతిశయించువారు కొండరుంటారు. అసాధారణమైన మతసంబంధమైన అనుభవములు లేక ఆధ్యాత్మిక వరముల ద్వారా వారు పరిపుద్ధత విషయంలో ఒక ఔస్సుప్పుమైన స్థాయిని కనుగొన్నారని వారు అనుకొనవచ్చును. వారు గర్వముతో ఉపోంగిపోయి, ఇటువంటి అనుభవముల ద్వారా వారు ప్రత్యేక ఆధ్యాత్మిక పరిజ్ఞానములను పొందియున్నారని అనుకొందరు. ఈ ముఖతలము గుండా చూడలేనివారు అబద్ధ వినయమును ప్రదర్శిస్తా

దాని ఆవేశంలో యేసు నుండి దూరంగా కొట్టుకొనిపోవుదురు.

వారి ముఖ కవళికలను వికారముచేసికొనువారు, అడంబరపూర్వకమైన అంగ భంగిమలు ప్రదర్శించువారు, వారి అసలు కంత స్వరమును మార్చివేయువారు, లేక బాహ్య ప్రదర్శన నిమిత్తము అసాధారణమైన ఇతర శారీరక అభినయములును ఉపయోగించువారు, దేవునిని కాదు కానీ మనమ్ములనే సంతోషపెట్టుటకు వెదకుచున్నారని స్ఫుర్తముగా అర్థమగును. ఇటువంటి బాటకం వారి భక్తి కేవలము ఒక గర్భప్రియైన ప్రదర్శనయై యున్నది, వారు ఎంత భక్తిపురుటి యున్నారో లేక వారు ఎంత జోక్కము కలుగుజేసుకొనుచున్నారో ఇతరులకు చూపించవలెని ఆశించు ఒక నటనయై యున్నది.

“దేవదూతారాధన”కు వ్యతిరేకముగా కూడ పొలు హెచ్చరించాడు. ఆరాధనా విధానము మాత్రమే తప్పునదై యుండు కానీ, ఆరాధింపబడు వస్తువు/వ్యక్తికూడ తప్పునదగును. దేవుని గాక ఇతరమైన దేవునైనను/ఐవరైనను ఆరాధించుట ద్వారా క్రైస్తవులు వారి బహుమానమును కోల్పోవుదురు. పద్మాసు దీపములో నున్నప్పుడు, యేసు క్రీస్తు ప్రత్యక్షతను ఆయనకు బయలుపరుచుండిన దూతను యోహోను ఆరాధించుటకు అరంభించాడు. దూత ఆయన ఆరాధనను తృణీకరించి, ఆయన దేవుని మాత్రమే ఆరాధించాలని చెప్పాడు (ప్రకటన 19:10; 22:8, 9). ఆరాధింపబడుటకు అర్పుదైనవాడు దేవుడొక్కడే (ద్వితీయాపదేశకాండము 6:13; మత్తుయి 4:10).

ఆయనే ఆరాధింపబడునట్లు యేసు అనుమతించాడు<sup>4</sup> - ఇది సముచితమైన సంగతే, ఏలయనగా ఆయన దేవుడై యున్నాడు (మత్తుయి 1:23; యోహోను 1:1). మరియు, మాన్యత చూపింపబడుచు ఆరాధింపబడునంతటి ఉన్నత స్థానంలో ఉంచబడుటకు యోగ్యారాలని యేసు ఎంచలేదు. ఒక సందర్భములో, మరియు గర్భము యేసును దాల్చినందునను, అమె స్తునములు యేసుకు పాలిచినందుకును అవి ధన్యములైనవని చెప్పట ద్వారా జనసమాహములోని ఒక ట్రై మరియును గౌరవించుటకు ప్రయత్నించినది. అందుకు యేసు, “అవును గాని దేవుని వాక్యము విని దానిని గైకొనువారు మరి ధన్యులని” బదులు పలికాడు (లూకా 11:27, 28; మత్తుయి 12:48-50 చూడుము).

కొలొస్పుయులకు 2:18లో పొలు దేవదూతలు అభ్యసించుచుండిన ఆరాధనా విధానమును ప్రస్తావించుచుండెనని కొండరు సలహో ఇచ్చారు. అలాగైతే, అబద్ధ జోధకులు వారి ఆరాధనా పద్ధతి దూతల ఆరాధనా పద్ధతి ప్రకారమైనదై యుండునట్లు చూచుకొనుచుండిరని దీని అర్థమై యుండును. అయితే దేవదూతలు ఎలా ఆరాధించారో ఎరికిని ఎరుకలేదనునది ఈ వివరణ వలన తలెత్తుచున్న సమస్యాయై యున్నది. ఇంతేగాక, ప్రజలు వారి ఆరాధనల్లో దేవదూతలను అనుకరించుటకు ప్రయత్నించుచుండిరను అభిప్రాయమును సమర్థించు సమాచారమేదియును అందుబాటులో లేదు.

లైకన్ లోయ ప్రాంతములో దేవదూతల ఆరాధన అభ్యసింపబడినప్పటికిని, కొలొస్పుయులు దేవదూతలను ఆరాధించియండకపోవచ్చును. సంఘము దేవునికి ప్రార్థన చేయునప్పుడు, మొదట దేవదూతలను ఆమంత్రణముచేయుటకు నాందీశోకములను పలుకుట అభ్యసింపలేదని, ఐరినెయ్యున్, ఆసియా మైనరు ప్రాంతములో విస్తృతంగా ప్రయాణం చేసినవాడు, క్రి.శ. 182 మరియు 188 మధ్యకాలంలో రచించాడు.<sup>5</sup> అటుతరువాత, దేవదూతలను ఆమంత్రణముచేయు హక్కు సంఘమునకు లేదని లవోదికయ సంఘ పరిషత్తు

(సినడ్), సంఘచట్టము XXXV (క్రి.శ. 363) తెలియజ్ఞినది.<sup>6</sup> ఆసియా మైనరులో లభించిన శిలాశాసనముల ప్రకారము, క్రి.శ. 739లో, మతయుద్ధములు జరుగుచుండగా సరసెనులపై సాధింపబడిన విజయము మిథాయేలునకు అంకితము చేయబడివచ్చడు కూడ, ఆ ప్రాంతములో మిథాయేలు దూతారాధన విస్పృతముగా నుండినది. గనుక వారు దూతలను ఆరాధించుటకు ఆరంభించకుండునట్లు కొలొస్పుయులను హెచ్చరించుటకే హాలు ప్రాయమండననుని ఎక్కువగా చెప్పుకొనబడుచున్న తుది అభిప్రాయమై యున్నది.

ఈ సందర్భములో “ఆరాధన” (*thrēskēia*) అనగా, “లోకోత్తరమైన జీవుల యెడల, (ముఖ్యముగా) అది విభిన్న పూజా కర్మచరణలలో అభివ్యక్తము చేయబడునట్లు, భక్తిని అభివ్యక్తము చేయుట” యని అర్థము.<sup>7</sup> ఈ పదము హాలు రచనలకు సమకాలీనములో నుండిన సాహిత్యములో సహితము కనబడును. క్రొత్త నిబంధనలో ఈ పదము కనిపించు ఇతరమైన మరొక్కటి చోట, ఆరాధనలో అభ్యసింపబడుచుండిన యూదియ సాంప్రదాయములు ప్రస్తావింపబడిన సందర్భములోను (అపొస్టలుల కార్యములు 26:5), దేవునికి చేయబడు సేవల విషయములో (యాకోబు 1:26, 27) అది “మతము”/“భక్తి” అని అనువదింపబడినది. విభిన్న పూజా కృతులు పాటింపబడునప్పటి కర్మకాండలకు సంబంధించిన అభ్యసములని కూడ దీని అర్థమై యున్నది. వారు అస్వయతారాధనా సంస్కరించునటి నిమగ్నమై యుండుట ద్వారా దేవదూతలకు ప్రత్యేకమైన మర్యాద ఇష్యవలసిన అవసరంలేదని హాలు కొలొస్పుయులను హెచ్చరించాడు. ఇతరులు ఇటువంటి విధానములను అభ్యసింపవచ్చును; కానీ, “అందరూ చేస్తున్నారు, గనుక నేను కూడ చేస్తాను” అన్నట్లుగా గుంపులో కలిసిపోవుటకు బదులుగా, కొలొస్పుయులు యేసు యెడల యథార్థపంతులుగా నిలిచియుండవలెను.

క్రిస్తవులు సరిద్యైన వానిని, దేవుని, ఆరాధించుట మాత్రమే కాదు, కానీ వారు యేసు ద్వారా బయలుపర్చబడిన సత్కము చౌపుననే ఆరాధించవలెను (యోహాను 1:17; 4:23, 24; 8:31, 32). హాలు ఖండించిన దేవదూతారాధనలో ఈ నియమములేమియును లేవు.

### “తాను చూచినవాటి గూర్చి గొప్పగా చెప్పుకొనుచు” (2:18సి)

అతడు చూచిన దర్శనముల గూర్చి గొప్పగా చెప్పుకొను బోధకలెవరైనను ఈ తరువాత హెచ్చరిక వారి గూర్చి చెప్పుచున్నదై యున్నది. ఈ మాటలన్నిటి ఖచ్చితమైన అర్థము అనిశ్చితము. అది “వాడు చూడని విషయములలోనికి చౌరవబడుచున్నాడు” (KJV; చూడము NKJV);<sup>8</sup> “వాడు చూచిన విషయములపైనే దృష్టినిలుపుట” (ASV); “వాని దర్శనముల గూర్చి గొప్పగా చెప్పుకొనుట” (RSV); “దర్శనములపైనే దృష్టించుట” (NRSV); “వాడు చూచిన వాటిని గూర్చి సవివరంగా తెలిసికొనుట” (NIV; చూడము TNIV); “వాని సొంత దర్శనము లోనికి చూచుటకు ప్రయత్నించ” (NEB); మరియు “లోనికి చూచుట ... ఏదో ఒక కాల్పనిక లోకములోనికి చౌమ్చకొనిపోవుట” (REB) అని అనువదింపబడినది. అయితే అనేక మంది అనువాదకులు “ఒకడు చూచిన దర్శనములపై దృష్టించుట” అను అనువాదమునకు ఎక్కువ సానుకూలంగా ఉన్నారు.

“గొప్పగా చెప్పుకొనుట” అని అనువదింపబడిన మాట (*embateuō*) క్రొత్త నిబంధనలో ఇచ్చట కనిపించుచు, “లోనికి ప్రవేశించు” అని అర్థమిచ్చుచున్నది. ఈ పదమును బోయెర్ ఇలా వ్యాఖ్యానించుచున్నాడు: “... దగ్గరగా పరిశోధించు, దగ్గరగా నుండి పరిశోధించుటకు

ఒక అంశము లోనికి ప్రవేశించు, విపరములలోనికి వెళ్లు ... , గనుక కొలొస్సుయులకు 2:18, 19లో (బహుశా) ఒకడు దర్శనములో చూచిన కథ గూర్చి నుద్దించుగా పరిశీలించుట ... అని చెప్పుబడుచు, పరలోక సంబంధమైన వార్తాహరుల గూర్చి చెప్పుకొనబడుచున్న విషయము ఇట్లు సమర్థింపబడుచున్నది.”<sup>9</sup>

విల్యమ్ ఎమ్. రామేష్, క్లారోన్ అపొల్లో దేవాలయము మీద రెండవ శతాబ్దము నాటి ఒక శిలాశాసనమును కనుగొన్నాడు.<sup>10</sup> దానిపై *embateuō* అను గ్రీకు పదము కనిపించినది, మర్యాదైయుండిన అన్యమతారాధికుల మతపరమైన ఒక అనుభవములోనికి ప్రవేశించుటను సూచించుటకు ఈ పదము వాడబడినది. కొలొస్సుయులకు 2:18సిలోని అర్థము ఇదే అయియున్నట్టయితే, సలహోదారులుగా పనిచేయు ఆధునిక మాధ్యమములకు, మృతులైనవారితో మాటలూడుచున్నామని స్వాధికారంతో చెప్పుకొనువారికి, లేక భవిష్యత్తులో సంభవింపనైయున్న సంఘటనల గూర్చిన పరిజ్ఞానము మాకున్నదని చెప్పుకొనినవారికి వ్యతిరేకముగా పొలు పోచ్చరించుచుండెను.

ఇకపోతే, “ఈ దర్శనములు ఎలా పొందుకొనబడినవి?” మరియు “ఈ దర్శనములను ఎవరు పొందుకొన్నారు?” మొదట ప్రశ్నలు మిగిలియున్నవి. పోలు బహుశా “చూచిన (దర్శనములు) వాటిని” అని దీనికి ముందున్న “దేవతారాధన” అను పదజాలము సందర్శములో పేర్కొని ఉండవచ్చును. అలాగైతే, మేము దేవదూతుల వంటి పరలోక సంబంధమైన జీవుల నుండి మా దర్శనములు పొందుకొనుచున్నామని స్వాధికారస్వరంతో మోసపుచ్చుచుండినవారు చెప్పుకొనుచుండిన దర్శనములలో వారి ఆత్మ విశ్వాసమును ఉంచకూడదని ఆయన కొలొస్సుయులను పోచ్చరించుచుండెను. వారు పొందుకొనుచుండిన దర్శనముల ఆధారంగా వారే ఆధ్యాత్మికముగా అత్యున్నతమైనవారని మోసపుచ్చుచుండిన వారు తమ్మును తాము ఎంచుకొనుచుండిరి, కానీ వారు ఇట్లి అనుభూతులను అబద్ధమైన వినయముతో కప్పిపుచ్చారు. ఇలా ప్రవర్తించినప్పుడే, వారు అతిభ్యక్తిపరులై యున్నారని ప్రజలు ఎంచుదురనియు, అట్టి ప్రజల నుండి వారికి ఇటువంటి వినయము ప్రశంసల ప్రయోజనమును సమకూర్చుననియు వారు సమారు.

వారు ఇతరుల దృష్టిలో పోచ్చరింపబడుట మాత్రమేకాదు, కానీ వారి ఉపదేశములు న్యాయసమ్మతమైనవేనని కూడా ప్రజలను సమ్మజేయు ప్రయత్నములో ఇటువంటి దర్శనములను వారు పయోగించుకొన్నారు. వారి ఉపదేశములు దైవికముగా అనుగ్రహింపబడినవను అభిప్రాయమును ఇతరుల మనస్సుల్లో ముద్దించుట డ్వారా, వారు అత్యున్నతమును స్వాధికారమునైన తెలివి కలిగియుండిరని స్వాధికార స్వరంతో చెప్పుకొనుచుండిరి. వారు గర్వముతో ఉప్పాంగిపోయి యుండిరి ఏలయనగా పరలోక సంబంధమైన మర్యాదల గూర్చి ఇతరులకు లేని పరిజ్ఞానమును వారు స్వయంగా పొందుకొనుచుండిన దర్శనములు వారికిచ్చాయని వారనుకొన్నారు.

అసత్య దర్శనములు క్రొత్త విషయమేమియూ కాదు. అబద్ధ ప్రవక్తల గూర్చి దేవుని నుండి ఆయన పొందుకొనిన ఈ ప్రకటనను యిర్మీయా గ్రంథస్థంచేసి యున్నాడు: ““కలకంటిని, కలకంటిని’ అని చెప్పుచు, నా నామమున అబద్ధములు ప్రకటించు ప్రవక్తలు పలికిన మాట నేను వినియున్నాను” (యిర్మీయా 23:25). వాస్తవమునకు, వారు విమియు చూడలేకపోయినప్పటికిని, వారు ఏదో ఒక దానిని చూసారని అధికార స్వరంతో

చెప్పుకొనుచుండిరి.

పోలు చూచిన పరలోక సంబంధమైన దర్శనము వాటికి భిన్నమైనదై యుండినది. ఆయన మూడవ ఆకాశమునకు కొనిపోబడెను గనుక, “చెప్పవలసినవికాని మాటలు” ఆయన విన్నాడు, ఆయన వాటిని ఇతరులతో పంచుకొనలేకపోయాడు. ఆయన అనేక ప్రత్యుష్టతలు పొందుకొన్నాడు గనుక, అట్టి అనుభవముల గూర్చి ఆయన అధికంగా అతిశయించకుండునట్లు, సాతాను యొక్క దూతగా, పోలు శరీరములో ఒక ముల్లు ఉంచబడినది (2 కొరింథియులకు 12:1-7). దేవుడు అతని ద్వారా తన గౌప్య కార్యములను చేయుటకు అతనిని వాడుకొనుచున్నాడు గనుక, అందును బట్టి దేవుని యొక్క వార్తాహరుని హృదయము ఉప్పాంగిపోవుటకు బదులుగా, వినయముతో నిండియండవలెను.

సమాధానం చెప్పటానికి ఒక ప్రత్యు అంత సులభమైనది కాదు: ఈ అబద్ధ బోధకులు వాస్తవంగా దేనినైనా చూసారా, లేక ఏదో ఒక దానిని చూచుచుండిరని ఖ్రమచెందారా, లేక ఏదీ చూడకుండానే దర్శనములు చూసారని అబద్ధములు చెప్పుచుండిరా? వారు దర్శనములు చూచియుండినట్లుయైతే, వారు చూచిన దానికి సంబంధించిన వారి నివేదిక వాస్తవమైనదై యుండును. కానీ వారు పొందుకొన్నది దేవుడు వారికి బయలుపర్చాడను సత్యమును వారి అన్వయము ప్రదర్శించుట లేదు. ఈ దర్శనములు “వారి హృదయ కాపట్టమునుబట్టి” పొందుకొనినవని పలుకుచు, వారి స్వప్నముల విషయము చెప్పిన అబద్ధ ప్రవక్తల గూర్చి యీర్చియా రచించాడు (యీర్చియా 23:25, 26).

ఇవన్నీ కూడ ‘మీరు చూచుచున్నదంతా వాస్తవము’ అను బలవంతపు గోచరింపు కలిగించిన వట్టి భ్రమలే, అబద్ధపు అవగాహనలే అయియుండినట్లుయైతే, వారిని చూచిన ప్రజలకు ఇవన్నీ నిజమేనని తోచును. ఏదిమైనా, అవి దేవుడు బయలుపర్చిన దర్శనములు కానందువలన వారు చూచిన దర్శనములో దేవుని సత్యమేదియు ఉండడు. వారు ఈ దర్శనములు పొందుకొన్నారని అబద్ధములు చెప్పుచుండినట్లుయైతే, వారు తమ్మును తాము హాచ్చించుకొనుచు, తద్వారా అనేకులు వారిని వెంబడించునట్లు ప్రజలను ఆకర్షితులను చేయవలెనని, అవి నిజముగా దేవుడు తెలియజ్ఞిన సందేశములని వారు వర్ణించుండినట్లు స్పృష్టమగుచున్నది. అవి వాస్తవమైనవో కాదో అను విషయం ఎలా వున్నా, పొందుకొనబడినవి అని చెప్పుకొనబడుచుండిన దర్శనములు మాత్రం దైవికముగా అనుగ్రహింపబడినవి కావు. ఈ ఉపదేశములకు మూలాధారము దేవుడు కాదు, గనుక కొలొస్సుయులు వారి చేత ప్రక్క దారి పట్టింపబడకూడదు.

తరువాయి శతాబ్దములలో పొందుకొన్నాము అను అనుకొనబడుచుండిన దర్శనముల ఆధారంగా కొందరు క్రొత్త మతములను నెలకొల్పారు: మహమృద్; మార్చోసు సంస్కృతమస్తాపకుడైన జోసెవిథ స్క్రిత్; సెవెంత్ దే అడ్సెంట్స్క్రిస్ట్ సంస్కృతమస్తాపకులు, విలైన్ జి. వైట్; ఇంకా ఇతరులనేకులు. వారు పొందుకొన్న కొన్ని దర్శనముల ద్వారా దేవుడు, యేసు లేదా దేవదూతులు వారితో మాటలాడారను సందర్శించుచున్నవి. ఈ రోజుల్లో యేసు నిజముగా తనను తాను ప్రత్యుషపరచుకొనుట జరగడములేదు, వీలయనగా యేసు అతనికి “అందరికి కడపట”<sup>11</sup> కనబడినాడని పోలు కొరింథియులకు అభయం ఇచ్చాడు (1 కొరింథియులకు 15:8). యేసు అంత్య దినమున తిరిగి వచ్చి పర్యాతము ఆయన ప్రత్యుష్టత యిక మీదట జరుగదు.

అదృష్టజూతకంచెప్పుడివారు మరియు అంతర్ల్యహితముగా నుండి మానవుని అవగాహనకు అందరి మార్చికులు దర్శనములు పొందుకొనుచున్నారని చెప్పుకొనుచుందురు. గనుక క్రైస్తవులు సకల బోధలను క్రొత్త నిబంధనలో ప్రాయిబడియున్న బోధలతో సరిపోల్చుకొనుచు పరీక్షించి తెలిసికొనవలసిన అవసరం ఎంతైనా ఉన్నది (1 యోహోను 4:1, 6 చూడుము). ఇట్లు చేయుట ద్వారా, దర్శనములు మరియు “ప్రత్యక్షతత్తు” అని పిలివబడు వాటిసండి మనలను మనము కాపాడుకొనగలము. మరియు ఒక ఉపదేశకుడు సత్యమును ఉపదేశించుచున్నాడో అబద్ధమును చెప్పచున్నాడో తెలిసికొనగలము.

“తన శరీర సంబంధమైన మనస్సు వలన ఊరక ఉప్పాంగుచు ...”

(కొలొస్పుయులకు 2:18ది)

వారు వినయ మనస్సులని కొందరు అబద్ధ బోధకులు నటించారు, ఇతరులు ఉప్పాంగిపోయారు (*phusioi*), డంబముతో నింపబడ్డారు. (వర్తమానకాలిక) శత్రువుకుమలో నున్న గ్రీకు క్రియాపదము, కొనసాగుచునే యున్న పరిస్థితిని, గర్వముతో కూడిన అనుభూతికి అలవాటుపడిన పరిస్థితిని తెలియజేయుచున్నది. గర్వముతో ఇంతగా ఉప్పాంగిపోవువారు తమ్మును గూర్చి తాము ఇంత గొప్ప అభిప్రాయము కలిగియుండుటకు ఎటువంటి ఆస్కారమైనను లేదు. మరొక చోట, కొరింథీయులకు మూత్రమే ప్రాస్తు పొలు “ఉభీపోయిన,” లేక “పొగరుపట్టిన” అను పదములను వాడుచున్నాడు. (1 కొరింథీయులకు 4:6, 18, 19; 5:2; 8:1; 13:4 చూడుము.) “జ్ఞానము ఉప్పాంగజేయును [*phusioi*, గర్వముతో ఉప్పాంగును] గాని ప్రేమ క్షేమాభివృద్ధి కలుగజేయును” అని ఆయన వారికి తెలియజెప్పాడు (1 కొరింథీయులకు 8:1బి).

మేము దర్శనములు చూసాము అని అధికారస్వరంతో చెప్పుకొనినవారు అనవసరమైనదని మరియు అనధికారమైన మర్యాద మరియు ప్రతిష్ట పొందుకొనుచుండిరి, గనుక వారి బోధలు యేసు బోధలను మించినవని అంగికరింపబడుటకు కారణమైనవి. పొలు వారిని పౌచ్ఛరించవలసి వచ్చినది ఏలయనగా ఇలాగే కొనసాగినట్లయితే కొంత కాలానికి యేసు ప్రక్కకు నెట్టివేయబడున మరియు ప్రజలందరు అబద్ధ బోధకులను అనుసరించుదురును విషయమై ఆయన అందోళన చెందుండెను. కొలొస్పుయులను మరింత జ్ఞానవంతులనుగా చేయుటకు బదులుగా, ఈ దర్శనములు వారిని క్షీణింపజేయును. అబద్ధ బోధకులు వారిని జ్ఞానము మరియు తెలివికి అనటైన మూలాధారము నుండి (2:3) నిప్పుయోజనకరమైన మానవ కల్పిత ఆలోచనల దిగశా ప్రక్క దారి పట్టించుదురు. ఇలా జరిగినట్లయితే వారు నష్టపోవుదురు ఏలయనగా యథార్థమైన ఆధ్యాత్మిక ఎదుగుదల యేసు వలన మూత్రమే కలుగును, మానవ మనస్సులు కల్పించిన మరి యే విధములైనను అజ్ఞుదు (యిర్మీయా 10:23).

ఈ వచనములోని వైషయము స్ఫురముగా నున్నది. అబద్ధ బోధకులు లోలోపల గర్వముతో ఉప్పాంగిపోవుచునే, వెలువలకు మూత్రం తమ్మునుతాము తక్కువ చేసుకొనుచున్నవారిగా అగుపించ బాహ్య వేషభాషలు ప్రదర్శించుచుండిరి, ఇటువంటి వారికి వ్యతిరేకముగా పొలు కొలొస్పుయులను పౌచ్ఛరించుచుండెను. ఉప్పాంగిపోయి యుండిన వారి మనస్సులలో ఇటువంటి అతిశయమునకు ఎటువంటి కారణమైనను లేకుండినది ఏలయనగా వారు అబద్ధ

దర్శనముల మీద ఆధారపడుచుండిరి. ఇవి వారికి పునాదిలేని ఆత్మ గౌరవమును ఇచ్చుచు, వారు ఏ విధముగానైనను సమర్థింపబడరానిరీతిలో గర్మించుటకు హేతువగుచుండినవి.

మరొక ప్రక్క, క్రైస్తవులు, యేసు ద్వారా వారు పొందుకొనిన దానిలో నిస్సందేహంగా (ఆత్మ) విశ్వాసం కలిగియండవచ్చును. హౌలు ఇలా ద్రాయుచున్నాడు,

మా అతిశయమేదనగా, లోకిక జ్ఞానము ననుసరింపక దేవడసుగ్రహించుపరిపుఢతతోను నిషేషట్టుముతోను దేవుని కృపనే అనుసరించి లోకములో సదుచుకొంచేమనియు, విశేషముగా మీ యెడలను సదుచుకొంచేమనియు, మా మనస్సాక్షి సాక్ష్యమిచ్చుటయే (2 కొరింథియులకు 1:12).

క్రైస్తవులు యేసు మరియు ఆయనను అనుసరించువారికి ఆయన సాధ్యము చేసిన జీవితము గూర్చి అతిశయపడవలేనే కానీ, సిగ్గుపడకూడదు. ఇటువంటి అతిశయము సమర్థనీయమైనది ఏలయనగా అది ఒకని సాంత సాధింపులలోను సమర్థతలలోను కాదు, కానీ యేసు చేసిన కార్యము మరియు దేవుని కృప వలన కలుగుచున్నది. వారు “తన్నుతాను ఎంచుకొన తగినదాని కంటే ఎక్కువగా ఎంచుకొనకూడదు” అని యేసును వెంబడించువారు హెచ్చరింపబడి యున్నారు (రోమీయులకు 12:3బి).

ఆధ్యాత్మికమైన మనస్సున్న క్రైస్తవులు నిరాధారమైన అతిశయమునకు దూరముగా ఉండవలేను, ఏలయనగా ఇది శరీరానుసారుల లక్షణమై యున్నది. శరీరమే, చెడ్డదేమీ కాదు అని ఎడుత్త స్నేహజర్జర చేసిన వ్యాఖ్యానము సరైనదే.<sup>12</sup> మానవ శరీరమే అది మంచిదీ కాదు, చెడ్డదీ కాదు. దేవుని ప్రత్యక్షత మీద కాకుండా, మానవ జ్ఞానము మీద మాత్రమే ఆత్మవిశ్వాసంతో ఆధారపడుచుండిన కొలొస్సుయులు ఎదుర్కొనుచుండిన సమస్యను హౌలు సంబోధించుచుండెను (1 కొరింథియులకు 1:20, 21). దేవుని మనస్సును గూర్చిన పరిజ్ఞానము సంపాదించుకొనుటకు మానవ జ్ఞానము ఎంత నిరర్థకమైనదో, హౌలు కొరింథియులకు ప్రాసిన ప్రతికలో, సూచించాడు (1 కొరింథియులకు 2:10-16).

శరీరానుసారమైన మనస్సునకు (*ho nous tēs sarkos autou*, అక్షరాలా, “వాని శారీరక మనస్సు”) అనువది NASB, KJV, మరియు NKJVలో చేయబడిన వ్యాఖ్యానమై యున్నది. ఈ పదజాలము “సౌందర్య పిపాసకు విందుచేయు మనస్సు” (RSV), “మానవ ఆలోచనా ధోరణి” (NRSV), “ఐహిక మనస్సులు” (NEB), మరియు “ఆధ్యాత్మికముకాని మనస్సు” (NIV; TNIV చూడము) అని కూడా అనువదింపబడినది.

దైవికమైన బయల్పాటుకు వైషణమ్యముగా నుండిన ఐహిక మనస్సుల చేత రూపొందింపబడిన మతముల గూర్చి హౌలు భావించుచుండెను. దేవుని వాక్యము మీద గాక, మానవ హేతువాదము మరియు మానవ మేధావిపైగల విశ్వసనీయతనుబట్టి లోకికి దృక్షఫము నిర్దారింపబడినవాని గూర్చి ఆయన ఆలోచించుచుండెను. కొందరు దేవుని వాక్యములో, అనగా పరిశుద్ధ సత్యవేదములో బయలుపర్వబడిన పరిజ్ఞానముల మీద గాక, వారి సాంత అభిప్రాయముల మీద ఆధారపడుటకు మేధావి సంబంధమైన అతిశయము కారణమై యున్నది.

“శిరస్సున హత్తుకొనక ...” (2:19ఎ)

శరీరానుసారమైన మనస్సుగలవారితో నున్న సమస్యను హౌలు నిర్దిష్టముగా

తెలియజప్పాడు: వారు శిరస్సునే స్థిరముగా హత్తుకొనకుండా, వారి దృష్టిని నానావిధమైన అబద్ధ బోధలపై కేంద్రికించియున్నారు. యేసు, ప్రభువై యుండి, ఆయన పరలోకమును భూమిని పరిపాలించుచున్నాడు (మత్తుయి 28:18; ఎఫేసీయులకు 1:20-23). ఇది వాస్తవమే అయినప్పటికిని, ఏ సంఘమునకైతే ఆయన శిరస్సై యుండునో ఆ సంఘము మాత్రమే ఆయనను శిరస్సుగా సన్మానించుచు ఆయనకు లోబిడియుండును (ఎఫేసీయులకు 5:24). మానవ శిరస్సు, మానవ శరీరముతో సంబంధము కలిగియున్న విధముగానే యేసు, శిరస్సైయున్నపాడు, శరీరముతో, అనగా సంఘముతో సంబంధము కలిగియున్నాడు. శరీరమంతటిని నియంత్రించు కేంద్రము, శిరస్సు. శరీరము గూర్చి అది కలిగియున్న ఆందోళన మూలమున, శిరస్సు శరీరము గూర్చి చింతించుచుండును, దాని కార్యకలాపములకు నిర్దేశముల నిచ్చుచుండును, మరియు దాని అవసరములను సమకూర్చుచుండును.

వారు “శిరస్సును స్థిరముగా హత్తుకొనలేదు” అని చెప్పిన సందర్భములో పోలు సంఘమునకు వెలుపలి వారి గూర్చి ప్రస్తావించుచుండెనా, లేక క్రైస్తవుల గూర్చియా? ఈ వ్యాఖ్యానము సంఘమునకు వెలుపలువారి గూర్చినది కాదని కనబడుచున్నది; ఏలయనగా వారు ఎన్నడును శిరస్సుతో సంబంధము కలిగియుండలేదు, సరికదా. శిరస్సుతో సంబంధమే లేనప్పాడు, సంబంధమును తెంచు అను ప్రస్తాపనే తలెత్తరుకదా? పోలు క్రైస్తవులను గూర్చి మాటలాడుచున్నట్టయితే, ఇదివరకు శిరస్సుతో సంబంధము కలిగియుండినపారు ఇప్పుడు అట్టి సంబంధము లేనివారై యున్నారని ఆయన భావించుచండెను. రెండవది, దీని అర్థమై యుండును. వ్యక్తికార్థము నిచ్చుచున్న “హత్తుకొని” అను పదముతో కూడనన్న వర్తమానకాలిక శత్రువుకు (*kraitōn*). వారు కలిగియుండిన అతిశయము వలన వారు శిరస్సును హత్తుకొనియుండలేదని అర్థమిచ్చుచున్నది. వారు యేసు బోధలను అంటిపెట్టుకొని యుండుట మానివేసి ఆయన యొదల విశ్వాసనీయమైనవారై యుండుట నుండి విరమించుకొన్నారు.

క్రైస్తవుడు క్రీస్తుతో కలిగియుండు సంబంధము అత్యంత ప్రాముఖ్యమైన అంశమై యున్నది. ఒకడు క్రీస్తునే అంటిపెట్టుకొని యున్నంత వరకు, వాడు ఆధ్యాత్మికముగా ఎదుగుచునే యుండును. ఈ సంబంధమును తెంచుకొన్నపాడు, వాడిపోవును గనుక అగ్నిలో పారవేయబడును (యోహోను 15:5, 6).

క్రీస్తు శరీరముతోని (సంఘము) వారెవైనను శిరస్సును హత్తుకొని యుండుట మానుకొన్నట్టయితే, వాడు స్వధర్మ ప్రపుడగును. ఇంతేగాక, బాల్య దశలోనే నిలిచిపోయి శారీరక మనస్సును మించి ఎదుగినివాడు ఆధ్యాత్మిక వాస్తవములను అవగాహన చేసికొనలేదు (1 కొరింథియులకు 2:14-3:3). యేసునే, సంఘమునకు శిరస్సైయున్నపానినే, హత్తుకొని యుండుటకు విఫలులగు వారెవరికైనా ఇది సంభవించును. ఆయననే స్థిరముగా హత్తుకొని యుంటూ, ఆయన బోధలనే అనుసరించుచుండుట, యేసుతో గల సంబంధమును అట్టిపెట్టుకొనియుండి ఆయనలో లభ్యమగు ఆధ్యాత్మిక పోవణను సంపాదించుకొనుటకు గల ఒకే ఒక మార్గమై యున్నది.

“ఆ శిరస్సు మూలముగా సర్వశరీరము ...” (2:19బి)

గ్రీకు భాషలోని, (*ex hou*, ఎవరినుండైతే అని అనువదింపబడిన) పదజాలము

19వ పచనములలో నున్న “శిరస్సు” (*kephale*), అని అర్థమిచ్చు పదమును మార్పుచేసి మెరుగుపర్చుచున్నది. “మూలముగా” అను పదము పుంలింగములో నున్నది, “శిరస్సు” ప్రీలింగములో నున్నది. ఈ హేతువును బట్టి, “శిరస్సు” యేసును సూచించుటలేదని కొండరు వారి తుది అభిప్రాయమును వెలిబుచ్చుచున్నారు. స్థ్రీజర్ ఈ ఆక్రోపణకు ఇలా సమాధానమిచ్చుచున్నాడు: “గ్రీకు భాషలో ‘శిరస్సు’ ప్రీలింగమునకు సంబంధించినదైనప్పుటికిని, రచయిత పులింగ సంబంధ వాచకమును ఉపయోగించునంతగా సావధానమంతా క్రీస్తు మీదనే కేంద్రీకరింపబడి యున్నది.”<sup>13</sup> ఇతర వాక్యభాగములలో యేసు శరీరమునకు “శిరస్సు” అయియున్నాడని పిలువబడుచున్నాడు (1 కొరింథియులకు 11:3; ఎఫెసీయులకు 1:22; 4:15; 5:23; కొలొస్సుయులకు 1:18; 2:10).

“మూలముగా” అను పదము సర్వ శరీరము యొక్క ఎదుగుదలకు సమకూర్చునిచ్చు పోపణ మూలాధారమును పరోక్షంగా సూచించుచున్నది. ఉధ్యాటన సర్వ” మరియు “మూలముగా” అను పదములపై ఉండవలెను, ఏలయసగా శిరస్సు నుండి ఎదుగుదలను పొందుకొనునది కేవలము కొద్ది మంది సభ్యులు మాత్రమే కాదు. వారు శిరస్సుతోను, ఇతర సభ్యులతోను కలిగియుండు సంబంధము మూలమున మాత్రమే సర్వ శరీరములోని ప్రతి సభ్యుడు ఎదుగగలడు.

యేసుతో సంఘమును శరీరము కలిగియుండు సంబంధము ఆధ్యాత్మిక అభివృద్ధికి అత్యావశ్యకమైనదై యున్నది. ప్రతి యొక్క సభ్యుడు సరఫరాచేయు ప్రయోజనముల ద్వారా శరీరములోని ప్రతి సభ్యుని ఆధ్యాత్మిక అక్కరలను ఆయన సమకూర్చును. శరీరములోని ప్రతి అవయవము శరీరమంతటి క్రేయస్సు గూర్చి తగు శ్రద్ధవహించుటకు దాని పని అది చేయునప్పుడు శరీరము ఉత్తమముగా పనిచేయుచుండును. సంఘ సభ్యుల మధ్య నుండు సరైన సంబంధమును ఉదాహరణముగా చిత్రీకరించుటకు పొలు మరొక మానవ శరీరమును సాధృశ్యముగా ఉపయోగించాడు (1 కొరింథియులకు 12:14-26; ఎఫెసీయులకు 4:15, 16).

**“కీళ్ళచేతను నరముల చేతను పోషింపబడి అతుకబడినదై, దేవుని వలన వృద్ధితో అభివృద్ధి పొందుచున్నది” (2:19సి)**

వారు ఎదుగువలెనంబే, ఏమి చేయవలెనో కొలొస్సుయులకు తెలియజేయుటకు పొలు రెండు వర్తమానకాలిక శత్రువుకములను, *epichorēgoumenon* (సరఫరా చేయబడియున్న) మరియు *sumbibazomenon* (కలిపి యుంజబడిన) ఉపయోగించాడు. ఈ రెండు గ్రీకు పదములు కూడా కొనసాగుచున్న వర్ణను వ్యక్తము చేయుచున్నావి. ఆధ్యాత్మిక పోపణతో శరీరము నిరంతరాయముగా సరఫరా చేయబడుచు, కలిపి యుండబడినట్లయితే, అది ఎదుగుచుండును. శరీరము ఏ భాగానికి ఆ భాగము ముక్కలు చేయబడినట్లయితే, శిరస్సు నుండి వేరుచేయబడినట్లయితే, అది ఎదుగజాలడు. గనుకనే ఆయనను వెంబడించువారు ఏకమై యుండవలెను (యోహోను 17:20-23) కానీ విభాగింపబడి (1 కొరింథియులకు 1:10) కాదు అని యేసు ఆశించుచున్నాడు. యేసు చుట్టూర కట్టబడినంతవరకు, శిరస్సు, సంఘము లోపల ఎదుగుదలను ఉద్దీపనము చేయగలదు, అయితే విభజన సంఘమునకు త్వరలో విధ్వంసము చేయును. యేసుతో గల సన్నిహిత సంబంధముపై ఆధారపడియున్న

పకమత్యము లేకుండుట, ఏ సంఘములోనైనను కలుగుచుండవలసిన అభివృద్ధికిగొప్ప ఆట ఒకములలో ఒకటై యున్నది.

అభివృద్ధిపొందుచున్నది (auxo) అనగా, శరీరము సరఫరా చేయబడుచు కలిపి యుంబడుచున్నందు వలన, పరిపూర్జుతచెందుచుండు ప్రతియ కొనసాగుచుండును. ఎదుగుదలకు కీళ్ళు మరియు నరములు మూలాధారములై యున్నవని పౌలు శాస్త్రీయమైన దృష్టికోణంలో వాదించుటలేదు. కీళ్ళు శరీరమునకు వంగేగుణమును మరియు కదలే గుణమును ఇచ్చును. నరములు శరీరమును కలిపి యుంచి కీళ్ళు మరియు శరీరములోని సభ్యులు కలిసి పనిచేయునట్లు వాటికి తోడ్పడును. శిరస్సుతో సహకరించుచూ, కడలికలు, పోషణ, ఎదుగుదల, మరియు శరీరమును గూర్చిన సంపూర్ణ శ్రద్ధ వహింపబడుచుండునట్లు, ప్రతి ఒక్కటి అత్యావశ్యకమైనదై యున్నది.

సర్వశరీరము సంక్లిష్టముగా నుండునట్లు శరీరము కలిపియుంచబడి సరఫరా చేయబడుచుండవలనని పౌలు ఉడ్డేశమై యుండినది. అవన్నీ కూడ శిరస్సుతో సహకరించుట వలన, సర్వశరీరము యొక్క పోషణ మరియు శ్రద్ధ సాధ్యమగుచుండును. శరీరమంతటి మేలు నిమిత్తము పనిచేయునట్లు ప్రతి అవయవమునకు అది చేయవలసిన దేని పని దానికున్నది. కీళ్ళు మరియు నరములు లేనట్లయితే, శరీరము ముక్కలు ముక్కలుగా విడిపోయి అది పనిచేయలేదు. శిరస్సు లేనట్లయితే, శరీరమునకు నియంత్రణ, నిర్దేశనము, మరియు శ్రద్ధ ఉండవు. అవయవములన్నియు కలిసి పనిచేయుచు శిరస్సుతో సహకరించినప్పుడు, శరీరము ఎదుగగలదు మరియు చక్కగా పనిచేయగలదు.

జీర్ణకారి మండలము ఆపోరమును జీర్ణము చేసినట్లు, రక్తప్రసరణ మండలము పోషణను శరీరమంతటికి సరఫరా చేసినట్లే శరీరమునకు పోషణ “కీళ్ళు మరియు నరముల” ద్వారా సరఫరా చేయబడదు. శరీరము యొక్క ఈ పనులను పౌలు పరోక్షంగా ప్రస్తుతించియుండవలనని అనుకొనువారు, అయిన చెప్పుచుండిన అసలు అంశమును అర్థంచేసికొనలేరు. శరీరములోని ప్రతి అవయవము కూడ సర్వశరీరము యొక్క శ్రేయస్సు నిమిత్తము పనిచేయవలసి యున్నదని ఆయన బోధించుచుండెను. శరీరము తనను తాను పోషించుకొనుటకు అది చేయు ఆ యా పనుల గూర్చిన కచ్చితమైన ఈ వర్ణన పౌలు కాలము నాటి వైద్య మరియు శాస్త్రీయమైన బోధనకు భిన్నమైనదై యున్నది.

శరీరముతో, ఎదుగుదలకు అవసరమైయున్న ఒక మూలాధారముతో, వారు కలిగియుండిన సంబంధమును అబద్ధ బోధకులు తెంచేసుకొన్నారని పౌలు నేర్చించుచుండిన సత్యమై యున్నది. ఈ సంబంధమును తెంచివేసికొనుట వలన శరీరము యొక్క ఎదుగుదల కడతేర్చబడుతుంది, చివరకు అది మరణిస్తుంది. సంఘము యేసును స్థిరముగా హత్యకొని సంఘములో ప్రతి సభ్యుని ఆధ్యాత్మికాభివృద్ధిని ఆకాంక్షించినప్పుడు మాత్రమే సంఘములో ఆధ్యాత్మిక ఎదుగుదల కలుగుచుండును.

సంఘము ఎదుగుచు తనంతర తాను బలపడునట్లు దేవుడు సంఘములో కొండరు నాయకులను ఉంచాడని పౌలు ఎఫేసీయులకు 4:11-16లో బోధించాడు. ఎదుగుదలకు మూలాధారమైన పనులను అనగా: వాక్యమును (1 పేతురు 2:2), మరియు పరిపూర్జు వలని సహాయమును (ఎఫేసీయులకు 3:16) సమకూర్చువాడు దేవుడే. దేవుని సహాయము లేకుండా, శరీరము ఘలించనేరదు (యోహోను 15:4, 5); మరియు అవయవములు సరైన

విధముగా పనులు చేయకుండా, శరీరము ఎదుగైనిరదు. శరీరము యొక్క శ్రేయస్సు మీద అధారపడి యున్నది, మరియు శిరస్సు యొక్క ఆశలు అమలువర్ఘబదుట శరీరము మీద అధారపడియున్నది. ఎదుగుదలకు అవసరమైయున్న మూలాధారమును దేవుడు సరఫరా చేయును గసుక దేవుడిచ్చు పోషణ శరీరములోని ప్రతి అవయవమునకు చేరునట్లు చూచుటకు నానాపిధమైన అవయవములు అవసరమై యున్నవి. శరీరము సరైన రీతిలో దేవునితో సహకరించుచు అది ఎదుగుటకు అంశములను ఆయన నుండి పొందినప్పుడు మాత్రమే ఎదుగుదల జరుగును.

శిరస్సు, కీళ్లు, మరియు నరములు అను విషయములను అక్షరార్థముగా కాకుండా, అలంకార రీతిలో అర్థంచేసికొనవలెను. పొలు యొక్క ఉడాహారణములో క్రీస్తు శిరస్సై యున్నాడు, శరీరము - దాని కీళ్లు మరియు నరములతో కూడ - సంఘమై యున్నది. శరీరము శిరస్సుతో సహకరించినప్పుడు మరియు శరీరములోని ప్రతి అవయవము శరీరమంతలి శ్రేయస్సు దృష్టి దేని పని అది చక్కగా చేసినప్పుడు శరీరము సాధ్యమైనంత అధికంగా ఎదుగగలదు.

### లోకముయొక్క మూలపాఠముల విషయమై క్రీస్తుతో కూడ మరణించుట (2:20-23)

<sup>20-22</sup>మీరు క్రీస్తుతో కూడ లోకము యొక్క మూల పాఠముల విషయమై మృతిపొందినవారైతే లోకములో బ్రాహుకుచున్నట్టుగా మనమ్ముల ఆజ్ఞలను పథ్థతులను అనుసరించి చేత పట్టుకొనవద్దు, రుచిచూడవద్దు, ముట్టవద్దు, అను విధులకు మీరు లోభిడ నేల? అవన్నియు వాడుకొనుటచేత నశించిపోవును. <sup>23</sup>అట్టివి స్వేచ్ఛారాధన విషయములోను, వినయ విషయములోను దేహశిక్ష విషయములోను జ్ఞానరూపకమైనవని యొంచబడుచున్న వేగాని, శరీరేచ్చానిగ్రహ విషయములో ఏమాత్రమును ఎన్నిక చేయదగినవి కావ.

18 మరియు 19 వచనములలో, అబద్ధ బోధలు కొలొస్సుయులను క్రీస్తు నుండి దూరముచేయగలవని పొలు నొక్కివక్కాణించాడు. ఇలా సంభవింపకుండా చూచుకొనవలెనని వారిని పౌచ్ఛరించక మనుపు, అయిన దేవుని అనగా స్వప్సికర్యమైనవాడు, సంఘముతో సహా సమస్తమునకు శిరస్సై యున్నవాడు, దేవునితో సమాధానపడుటకు అధారమైనవాని స్వరూపమై యున్నాడని చెప్పాచు పొలు క్రీస్తు యొక్క అధిక్యమును మరియు అధికారమును ప్రువీకరించాడు (1:15-20). బుద్ధి జ్ఞానముల సర్వసంపదలు అయిన యందే కలవు, దేవత్పము యొక్క సర్వసంపూర్ణత అయినయందే కలదు, మరియు మనము సంపూర్ణలముగా చేయబడుటకైన అవకాశము సహితము ఆయనయందే ఉన్నది. కొలొస్సుయులోని క్రస్తవులలో నుండి వారి పాపిష్టి శరీరచ్చలు తీసివేయబడినవి మరియు వారి పాపములన్నియును ఆయనయందే క్షమింపబడినవి (2:3-13).

ఈ ప్రాతుపులనుబట్టి, కొలొస్సుయులు యేసులో నిలిచియుండి ఆయనను మాత్రమే వెంబడింపవలిసినవారై యుండిరి. అబద్ధ సిద్ధాంతముల దూరముగా నుండునట్లు పొలు ఇతర కారణములను కూడ తెలియజెప్పచున్నాడు:

(1) ధర్మశాస్త్రము అడ్డములేకుండ ఎత్తివేయబడి సిలువకు కొట్టబడినది (2:14). అయితే ఇది దాని క్రింద ఉండినవారిని బానిసలుగా చేసినది, కానీ వారికి స్వాతంత్ర్యము నివ్వలేదు. అది వారికి జీవమును కలుగజేయలేదు, కానీ మరణము తెచ్చినది.

(2) అది యూదీయమైనదైనా లేక అన్యమతమునకు సంబంధించినదైనా, విభిన్న పూజా విధానముల అభ్యాసము, అటు స్వాతంత్ర్యము నివ్వలేదు, ఇటు ఆధ్యాత్మిక ఎదుగుదలను కూడ కలుగజేయలేదు. వాటిని పాటించినవారిని అవి వాటికి బానిసలుగా చేసికొనినవి (2:8). ఇటువంటి అభ్యాసములను అనుసరించినవారి బహుమానము అపహరింపబడును.

20-23 వచనములలో పౌలు చేసిన ఉపదేశములను ఈ సత్యములు నేపథ్యంను సమకూర్చినవి. ఇచ్చట, శరీరేచ్చలను నియంత్రించుట కొరకైన ఆదేశములు పాపిష్టి శరీరేచ్చల నుండి స్వాతంత్ర్యమును ఇవ్వలేకపోయినవని ఆయన ఉద్ఘాటించి చెప్పాడు. దానికి బదులుగా, లౌకికమైన నియమములు వాటిని అనుసరించినవారిని అవి బానిసలుగా చేసినవి. కొలస్సుయులు లోకము యొక్క నియమ నిబంధనలకు క్రీస్తుతో కూడ చచ్చిపోయినవారై యుండిరి. పౌలు పరోక్షంగా ప్రస్తావించుచుండిన నిబంధనలు నశించిపోవు వాటి స్వభావమునుబట్టి విలువంటూ ఏమియులేని విషయములను ఏలుచున్నవి.

స్వాతంత్ర్యము మరియు ఆత్మ నిగ్రహమునకు ఒకే ఒక మూలాధారమైన వానిని, క్రీస్తును హత్తుకొని యుండుట, ఆధ్యాత్మిక ఎదుగుదలకు, క్రస్తవ స్వేచ్ఛకు, మరియు పరలోక ప్రవేశమునకు మార్గమై యున్నది. జీవితంలో యేసు మనకివ్యగల విషయములను ఇతరమైన ఏ విధానమైనను మనకు సమకూర్చలేదు.

**“మీరు క్రీస్తుతో కూడ లోకము యొక్క మూలపాశముల విషయమై మృతిపొందినవారైతే ...” (2:20)**

**కొలస్సుయులు క్రీస్తుతో కూడ మృతిచిందారు.** వారి సూతన జీవితములు క్రీస్తుకు ప్రతిష్టింపబడునట్లు, ఇది పరకటి వారి పాత జీవిత విధానములు రద్దుచేయబడవలసినవై యుండినవి. ఒక అలంకార అవగాహన ప్రకారము, వారు ఆయన మరణమును మరియు ఆయన మరణములో గల సదుద్దేశమును - అనగా, పావ విమోచనములో - పంచుకొన్నారు. పాపిష్టియైన లౌకిక అలపాటు నుండి వారు తప్పించుకొన్నారు కాబట్టి లౌకిక నియమములకు బదులుగా వారు యేసు విషయములో సజీవులై యుండవలసినది.

బాప్తిస్ము దానిని పొందినవారిని క్రీస్తు మరణము లోనికి తెచ్చునని ప్రాస్తు, రోమీయులకు 6:3లో పౌలు బాప్తిస్మును క్రీస్తు మరణముతో జోడించాడు. “మనము బాప్తిస్మును వలన ఆయనతో కూడ పాతిపెట్టబడితిమి ... మనమికను పాపమునకు దాసులము కాకుండుటకు ... ఆయనతో కూడ సిలువవేయబడితిమి” అని కూడా ఆయన చెప్పాడు (రోమీయులకు 6:4-6). ఆయన క్రీస్తుతో కూడ సిలువవేయబడెనని చెప్పాచు ఇదే అభిప్రాయమును ఆయన అభిఖ్యతము చేసాడు (గలతీయులకు 2:20). ఇది ఆయన జీవితమును బహు గొప్పగా ప్రభావితము చేసినట్లు తెలియుచున్నది, ఏలయనగా “ఇకను జీవించపాడను నేను కాను, క్రీస్తే నాయందు జీవించుచున్నాడు” అని ఆయన రచించాడు. కొలస్సుయులకు 2:20ఎలోని “మృతిపొందిన” అను పదము క్రీస్తుతో కూడ అనుభవింపబడు మరణము సంపూర్ణమును, చిట్టచివరిదియునై యున్నదని సూచించు నిర్మితంకాని క్రియా

రూపము నుండి అనువదింపబడినది. గలతీయులకు 2:20లో ఆయన క్రీస్తుతో కూడ సిలువవేయబడి, క్రీస్తుతో కూడ సిలువవేయబడిన పరిస్థితిలోనే కొనసాగుచుండెనని అర్థమిచ్చు ఒక అనమాపక క్రియా రూపమును ఆయన ఉపయోగించాడు.

క్రైస్తవులు యిక మీదట పాపమునకు దాసులై యుండకూడదని పొలు ఉపదేశించాడు (రోమీయులకు 6:1-7). బాషిస్తస్తము వలన యేసు మరణములో పాలుపొందినవారు పాపమునకు మృతిచెంది యున్నారు. ఒక నూతనమైన జీవితమును జీవించునట్లు కొలొస్సుయులు పాపము యొక్క అధికారములోనుండి విడుదల చేయబడ్డారు. యేసుతో కూడ మరణించుట వలన వారు లోకము యొక్క మూల పారముల విషయమై మరణించినవారుగా అది పరిణమించవలెనని వారికి పొలు 20వ వచనములో గుర్తుచేసాడు.

లోకము యొక్క నియమించునటలలో జీవమేమియును లేదు. కొలొస్సుయులు ఆ నియమములకు మృతిచెందుట ద్వారా లోక నియమముల నుండి తప్పించుకొన్నారు. వారి పూర్వపు జీవితములలో, వారు క్రీస్తునందలి జీవితమునకు మరణించినవారుగాను, లోకమునకు జీవించినవారుమై యుండిరి; వారి ప్రస్తుత జీవితముల యందు, వారు లోకము విషయమై మృతిచెందినవారుగాను క్రీస్తు విషయమై సజీవులునై యున్నారు. వారు లోక నియమములకు మృతిచెందియున్నారు గనుక యిక మీదట వారు అట్టి నియమముల ప్రకారము జీవించకూడదు.

అయితే అను పదము ఇక్కడ వాడబడుట వలన, క్రీస్తుతో కూడ వారు మృతిచెందిన విషయమును పొలు ప్రశ్నించుచుండెనని అర్థము కాదు. “గ్రీకు భాషా పదము ఒక హేత్వద్రక ఉపవాక్యమై యున్నది, ‘మీరుపొందినవారైతే’ (RSV), ఇది ఒక అలంకారయుక్తమైన ఉపకరణమై యున్నది గనుక సందేహమును కలుగజేయడు; ఇది ఒక వాస్తవమును తెలియజేపు రీతియై యున్నది, దీని నుండి కొన్ని పరిణమములు తార్కంగా నిర్ణయింపబడినవి.”<sup>14</sup>

వారు “క్రీస్తుతో కూడ మృతిచెందిరి” అనునది ఎంత వరకు వాస్తవమని సందేహశ్రీకంగా ప్రశ్నించుటకు బధులుగా, క్రీస్తు మరణములో పాలుపంచుకొనుట వలన కలుగవలసిన ఘలితమేమై యుండెనో పొలు చూపించుచుండెను. వారు బాషిస్తస్తములో క్రీస్తుతో కూడ పాతిపెట్టబడి లేపబడినవారైతే వారి జీవిత దృష్టికోణములో కలిగిన మార్పు కనబడవలసి యుండినది (వచనము 12). దీని ఫలితార్థము “లోకము యొక్క మూల పారములకు” మృతిచెందుటయు, దాని వెనువెంట క్రీస్తు కొరకు ఒకనూతన జీవితము జీవించుటయునై యుండవలెను.

వారిని యిక మీదట 20-22 వచనములలో పేర్కొనబడిన “లోకము యొక్క మూల పారములు” (*stoicheion tou kosmou*) నియంత్రించకూడదని కొలొస్సుయులు గ్రహించవలెనని పొలు ఆశించుచుండెను (2:8ది గూర్చిన చర్చ చూడుము). వారు క్రీస్తు యొక్క మరణము మరియు పాతిపెట్టబడుటలో పాలుపొందుట ద్వారా కొలొస్సుయులు ఈ మూల పారముల విషయమై మృతిచెందారు. లోక సంబంధమైన తత్వశాస్త్రములకు మృతిచెందినవారై, క్రీస్తుతో కూడ కలిగియుండవలసిన సంబంధము గూర్చి అపి ప్రయోజనకరమైనవై యుండగలవన్నట్లు ఈ సహాదరులు యిక మీదట వాటికి లోబడకూడదు.

“లోకములో బ్రదుకుచున్నట్టగా, ... అను విధులకు మీరు లోబడనేల?” (2:20బి)

“మీరు లోకసంబంధులు కారు; నేను మిమ్మును లోకములోనుండి ఏర్పరచుకొంటిని” అని యేసు అపోస్తాలుల విషయమై సెలవిచ్చాడు (యోహోను 15:19బి). “మీరు లోకములో ఉన్నారు” (యోహోను 17:11ఎ) అనియు; “వారు లోకసంబంధులు కారు” (యోహోను 17:14, 16) అనియు యేసు తన తండ్రికి చేసిన ప్రార్థనలో పలికాడు. క్రెస్తవులు ఈ లోక మర్యాదను అనుసరించకుండా వారు ఈ లోకములో జీవించుట వారి లక్ష్మీమై యుండవలను (రోమీయులకు 12:2).

మనము పాపము చేయుటకు దోహదపడు శోభనలతో నిండియున్న ఈ లోకములో ఉన్నాము, కానీ దానిలో భాగము కాదని మనము గ్రిహించవలను. మనము ఈ లోకములో జీవించుట నుండి తప్పించుకొనలేనప్పటికిని, లోకము మన జీవితములలో ఉండకుండా జాగ్రత్త వహించగలము. ఈ లోకములో “జీవించునప్పుడు” (εόντες, “జీవించుటకు కొనసాగుచుండుట”) మనము లోకమును ఏలుచుండు అవే నియమముల చేత నియంత్రింపబడకూడదని మనము తెలిసికొనవలను.

1:6లో శోలు “లోకము” (*kosmos*) అను విషయమును ప్రస్తావించినప్పుడు ఆయన భౌగోళిక విశ్వము గూర్చి మాటలాడుచుండెను. అదే పదము ఈ వాక్యభాగములో ‘కొలొస్పుయులు జీవించుచుండిన సమాజము’ అను అర్థమిచ్చునట్లు శోలు దానిని ఉపయోగించాడు.

విధులకు (మిమ్మును మీరు) లోబడుట - ఈ పదములు ఒకే గ్రీకు పదము *dogmatisesthe* యొక్క అనువాదమై యున్నవి. ఈ క్రియ 2:13లోని *dogmata* (“ఆజ్ఞలు”) అను నామవాచక పదమునకు దగ్గరి సంబంధము గలదై యున్నది. ఈ రెండు పదములు ఒకే మూలము నుండి నిర్మింపబడినవై యున్నప్పటికిని, 20బి వచనములలోని శోలు ప్రస్తాపన ఆదే శాసనములకు సంబంధంచినది కాదు. 2:14లో, దేవుడు మోషేకిచ్చిన ధర్మశాస్త్రములోని కట్టడలు మరియు శాసనముల గూర్చి ఆయన మాటలాడుచుండెను. 20బిలో, మానవ అలోచనల చేత రూపొందింపబడిన చట్టము సంబంధమైన శాసనముల గూర్చి ఆయన చెప్పచుండెను.

దేవుని నియమముల నుండి వైద్యోలగువారు సర్వాధారణంగా స్వతంత్రమును వెదకుచుండు సందర్శములో ఆలాగున చేయదురు; దేవుని నియమములు అత్యంత అంక్షాపార్వకమైనవై యున్నవని వారనుకొందురు. స్వతంత్రము కొరకైన నిబంధనలు స్వతంత్రమును తెచ్చిపెట్టవు, కానీ వాస్తవమునకు అవి వారిని బానిసలుగా చేయునని వారు అర్థంచేసికొనరు (2 పేతురు 2:19; కూడ చూడు యోహోను 8:34; రోమీయులకు 6:16). ఆనందమును అనుభవించుటకు మంచి నియమములు ఆవ్యకమై యున్నవి. ఎటువంటి నియమములు లేనట్లయితే, ఆధ్యాత్మికమైన మరియు శారీరకమైన బానిసత్కామునే తెచ్చిపెట్టును. మోటారు వాహనములు, పాదచారులు రోడ్స్ట్రోపై పరునించుటను నియంత్రించుటకు అవసరమైన నియమినిబంధనలు లేని ఒక పెద్ద నగరంలో వాహనమును నదిపించుటకు ప్రయత్నించినట్లయితే పరిస్థితి ఎలా ఉంటుందో ఒకసారి ఊహించండి. రోడ్స్ ప్రమాదములు అనివార్యమైనవగును, రవాణా వ్యవస్థకు ప్రతిష్టంభన ఏర్పడును. ప్రాపంచిక

వాంఘలను మన స్వాధీనంలో నియంత్రించుకొనుచు, పాపమును జయించుచు, ఆధ్యాత్మిక స్వాతంత్రమును సంపాదించుకొనుటకు అవసరమైన సమర్థతను మనకు యేసు బోధలు మాత్రమే సమకూర్చగలవు.

**“చేత పట్టుకొనవద్దు, రుచి చూడవద్దు, ముట్టపద్దు అను విధులకు ...” (2:21)**

వారిని బానిసలగా చేయుచుండిన ఆ నిబంధనలు ఏమైయుండినవి? పోలు కొన్ని ఉదాహరణములు ఇచ్చాడు: “చేత పట్టుకొనవద్దు, రుచి చూడవద్దు, ముట్టపద్దు!” మొగా. ఈ నిబంధనలు అవరోహణ క్రమములో ఇవ్వబడినవి; “చేత పట్టుకొనుట” అత్యంత బలమైన పదమై యున్నది, దాని తరువాత “రుచి” మరియు “ముట్టుకొనుట.” సామాన్య తాకిడి, రుచి చూచుట ఉన్నంత గంభీరమైనదిగా ఉండదు, లేక రుచి చూచుట చేతితో పట్టుకొనుచున్నంత పెద్ద విషయమై యుండదు. కొలొస్సుయులకు సుపరిచితమై యుండిన నిబంధనలు చేత పట్టుకొనుట, రుచిచూచుట, లేక ముట్టుకొనుటను నిషేధించినవి.

అబద్ధ బోధకుని యొద్ద “... (చేయ) వద్దు/కూడదు” నిబంధనల జాబితా ఉండినది. అయితే యేసు బోధల తీరు ఇది కాదు. వ్యతిరేకార్థకమైన విషయములకు దూరముగా ఉన్నంత మాత్రాన అది నిర్మాణాత్మకమైన జీవిత విధానమును పుట్టించవసరము లేదు. నిర్మాణాత్మకమైన విషయములకు ఎక్కువ ప్రాధాన్యతనిచ్చి వాటిపై దృష్టి నిలుపుట ద్వారా వ్యతిరేకార్థకమైన విషయములకు ఉత్సమంగా తొలగించవచ్చును (రోమీయులకు 13:8-11); ఏదిమైనా, క్రైస్తవత్వములో “... (చేయ) వద్దు/కూడదు”కు సంబంధించిన నియమములు మరియు “... (ఇది/ఇలా) చేయుము”కు సంబంధించిన బోధనలున్నవి.

క్రొత్త నిబంధనను జాగ్రత్తగా చదివినట్లయితే, యేసు తరచుగా, “... (చేయ) వద్దు/కూడదు” గూర్చి చెప్పాడని అది మనకు బయలుపర్చును. కొండ మీద ప్రసంగములో (మత్తయి 5-7 అధ్యాయము), ఆయన ఇలా చెప్పాడు,

- “ఒట్టు పెట్టుకొనవద్దు” (5:34).
- “నీ కుడి చెయ్యి చేయునది నీ యొడమ చేతికి తెలియకూడదు” (6:3).
- “వృథమైన మాటలు వచింపవద్దు” (6:7).
- “వారి వలె ఉండకూడదు” (6:8).
- “భూమి మీద మీ కొరకు ధనమును కూర్చుకొనవద్దు” (6:19).
- “చింతించవద్దు” (6:25; వచనాలు 31, 34 చూడుము).
- “తీర్పు తీర్పకూడదు” (7:1).
- “పరిశుద్ధమైనది కుక్కలకు పెట్టకూడదు” (7:6).

కొండ మీద ప్రసంగములోని ఇతర ఫోషనలు తప్పుడు పనులు చేయుట గూర్చి పొచ్చరించుచున్నవి. చేయవలసినవేమిటో ఉద్యోగించెడి నిర్మాణాత్మకమైన బోధన ముఖ్యమైనదే, కానీ వారు చేయకూడనివేమిటో వాటి గూర్చి కూడ ఉపదేశకుడు ప్రజలకు తెలియజ్ఞవలెను.

కొలొస్సుయులు దూరముగా ఉండవలసిన కొన్ని ఆజ్ఞలను ఉల్లేఖించి చెప్పాము, పోలు వాటిని ఉదాహరణంగా చిత్రీకరించాడు. బహుశా కొలొస్సుయులు సుపరిచితులై

యుండినది ఈ సామాన్య జాబితాయే అయియుందును. సమాజములో నేర్చింపబడుచుండిన నిబంధనలన్నింటిని ఒక జాబితాగా వారికియవలెననునది ఆయన ఉద్దేశముకాదు, కానీ ఆయన మనస్సులో ఉండిన ఆజ్ఞల మచ్చుతునకలను మాత్రమే వారికి తెలియజేయవలెనని అశించాడు. ఈ నిబంధనలు “మోషే ధర్మశాస్త్రములోని నిషేధాజ్ఞలై యున్నవి, పరిసమ్ముల సిద్ధాంత పారశాలల చేత అభివృద్ధి చేయబడి, అవి అతిశయోక్తులుగా చెప్పబడినవి” అని H. C. G. Moule భావించాడు.<sup>15</sup> బహుశా, ఎక్కువగా అవి మానవ కల్పితమైన ఆజ్ఞలై యుందును, వీటినే కొందరు మోషే ధర్మశాస్త్రముగా ఎంచారు. నిర్దిష్టమైన ఈ నిబంధనలు తీర్మముగా ఆంక్షాపూర్వకమును కొన్ని పర్యాయములు శారీరకమైన దురభ్యాసముల ద్వారా దైవభక్తిని పుట్టించవలెనను ఉద్దేశముతో రూపొందింపబడినవి. Moule ఇంకా ఇలా గ్రాయిచున్నాడు,

స్పష్టంగా, వాటిలో ఏవైనను మోషే ధర్మశాస్త్రమునకు సంబంధించినవై యున్నంత వరకు, పరిశుద్ధిచేస హేలు అవి వాటి వాటి కాలములలోను వాటి వాటి ఉద్దేశములలోను కలిగియున్న డైవికమైన అధికారమును సంపూర్ణంగా గుర్తిస్తాము. కానీ వాటి కాలము చెఱిపోయి, వాటి ఉద్దేశములు క్రీస్తుసందు నెరవేరినవి. గసుక వాటిని ఇప్పుడు బలవంతాన రుద్దుత అనగా దేవుని శాసనమును మానవుని నిర్వేతుకమైన ఉపయోగము నిమిత్తమే ఈ వచి చేయబడుచున్నదని అర్థము.<sup>16</sup>

పాత నిబంధన నియమములను ప్రజలపై క్రిస్తవ యుగములో కట్టుబాటుచేయవారైనను, వారు ఆ పని మానవాధికారముతోనే చేయుచున్నారు, కానీ దేవుని అధికారముతో కాదు.

హేలు మానవుల చేత నియమితమైన హేర నియమములను సూచించుండెనని కొందరనుకొనుచున్నారు. ఏది ఏమైనా, ఇది ఆయన బోధనమై యుండు, ఏలయనగా ప్రభుత్వ సంబంధమైన నిబంధనలకు క్రిస్తవులు లోబడవలెనని వారు ఆజ్ఞాపింపబడి యున్నారు. “ప్రతివాడును పై అధికారులకు లోబడి యుండవలెను ...” (రోమియులకు 13:1-4; తీతు 3:1 చూడము); “మనమ్ములు నియమించు ప్రతి కట్టడకును ప్రభువు నిమిత్తమై లోబడియుండుడి” (1 పేతురు 2:13ఎ). హేలు చేత ఇక్కడ పేర్కొనబడినటువంటి నిబంధనలు ప్రభుత్వ శాసనములు కాపు; విశేషంగా, ఆయన వైతికముగా ప్రయోజనములేని స్వల్పమైనవైన నీతిశాస్త్రము మరియు మతమునకు సంబంధించిన నియంత్రణలను సూచించుండెను.

హేలు ఒక జాబితాగా ఇచ్చిన మువ్విధములైన నిషేధములను ఒక దాని నుండి మరొక దానిని విచక్షణాసహితముగా గుర్తించుట సులభం కాదు. ఆయన భౌతిక నిర్వంధముల గూర్చి గ్రాయిచుండెను, నిత్యమైనవి, అద్భుతమైనవి, ఆధ్యాత్మిక ప్రపంచమునకు సంబంధించిన విషయముల గూర్చి కాదు (2 కొరింథియులకు 4:18). చర్చింపబడుచున్న నియమములు నశించు ప్రపంచ సంబంధమైన, భౌతిక ప్రపంచ సంబంధమైన, విషయములను ఏలబడి చేయుచుండెను గనుక ఆధ్యాత్మికత్వమును కలుగజేయటలో వాటికి స్వాభావికమైన విలువ ఏమియు లేదు.

(1) “చేత పట్టుకొనుట” (*hapseē, haptō* నుండి వచ్చినది) అను పదము ఒక ట్రైని ముట్టుకొని సందర్శములో వాడబడినప్పుడు “లైంగిక సంబంధము” కలిగియుండుట అను అర్థమనిచ్చును (1 కొరింథియులకు 7:1). అది తరచుగా, ఈ పదమునకు “ముట్టుకొనుట”

(మత్తయి 8:3, 15) లేక “పట్టుకొని విడువకుండు” (యోహోను 20:17), మరియు కొన్ని పర్యాయములు ఈ పదములో వలె “వంతు పుచ్చుకొనుట” లేక “చేత పట్టుకొనుట” అని అర్థమనిచ్చును. ఈ పదము యొక్క అర్థములో లైంగిక సంబంధములు మరియు ఆహార పదార్థములు కలుపుకొనబడి యుండవచ్చును. వారు ఆహారపదార్థములు ఆరగించుట మరియు వివాహము చేసికొనుట మానుకొనవలెనని ప్రజలు ఆళ్ళాపింపబడుదురని శోలు ప్రవచించాడు (1 తిమోతి 4:3). *Hapse* అను పదమును వాడుట ద్వారా శోలు లైంగిక సంబంధము గూర్చి మాత్రమే భావించాడను తుది అభిప్రాయమును కొందరు అభివృక్తము చేసారు. ఈ సందర్భములో దాని అర్థమనుకు లైంగిక అభ్యాసములు సహాతము చేర్చబడినప్పటికిని, ఎక్కువగా అది అన్నిటికి సంబంధించినదై యున్నది.

*Hapse*, “చేత పట్టుకొనుట,” అను పదము లైంగిక సంబంధములకు పరిమితము చేయబడలేదని చెప్పాటకు O'Brien మూడు శోతువులను నివేదించాడు:

మెరటిగా, లైంగిక సంబంధముల విషయమైన నిషేధము గూర్చి (1 తిమోతి 4:3లో ఫేర్లోబడిన అబద్ధ బోధకులు వివాహమును నిషేధించారు కానీ అక్కడ ఆట/“వివాహము చేసికొనుట” వాడబడినది) చూచాయగానున్న సూచన ఈ పత్రికలో మరెక్కడైననూ లేదు. రెండవదిగా, గ్రీకు పదము, a.ptomai [“చేత పట్టుకొనుట”], సందర్భానికి సరిపోయే ఈ అర్థమతో ప్రయోగింపబడినప్పుడు ఇదే (“చేత పట్టుకొనుట”) (ఆదికాండము 20:4, 6; సామెతలు 6:29; 1 కొరింథియులకు 7:1 పోల్చి చూడము). దానికి ఇదే అర్థమని ప్రక్రియా సంబంధమైన వస్తువు స్ఫ్యంగా తెలియజ్ఞపుచున్నది. క్రియా పదమే విస్తృతమైన విషయాలకు అన్నయింపబడగలిపు. మాడవదిగా, ఈ పదమునకు వెనుపెంటనే నున్న మాటలు (“అవన్నియు వాడుకొనుట చేత నశించిపోవును” - 22 పదము) ఆహారపాసీయముల వంటి భౌతిక వస్తువుల దృష్టిలో ఉన్నవని సలహా ఇచ్చుచున్నావి: లైంగిక సంబంధమైన సంబంధములే అని అర్థమైయన్నట్లయితే 22వ పదాలు వర్తించపు.<sup>17</sup>

(2) “రుచి చూచుట”ను (*geuō*), అక్కరార్థముగా చూచినట్లయితే, ఆహారపాసీయముల విషయములో, “వీదైన ఒక దానిని నోటిటో రుచి చూచుట” అని అర్థమనిచ్చును (మత్తయి 27:34; లూకా 14:24). అలంకారార్థముగా తీసికొన్నట్లయితే, ఏదో ఒక దానిని “అనుభవించుట” అని అర్థమిచ్చును (హెబ్రీయులకు 6:4, 5; 1 పేతురు 2:3) - ఉదా॥ మరణము (మత్తయి 16:28; యోహోను 8:52; హెబ్రీయులకు 2:9).

(3) “ముట్టుకొనుట” (*thinganō*), “చేత పట్టుకొనుట” అను పదమిచ్చు అదే అర్థమనిచ్చుచున్నప్పటికిని, మత సంబంధం కాని రచనలలో సైతిక సందర్భార్థము కలిగియున్నది. హెబ్రీయులకు 11:28లో, నున్న ఇదే పదము నాశనము చేయుట అని అర్థమిచ్చును, మరియు హెబ్రీయులకు 12:20లో, దేవుడు ధర్మశాస్త్రమును విడుదల చేసినప్పుడు ఒక జంతువు సీనాయి పర్వతమును తాకుటకు అది సూచించుచున్నది. 2:21లో నశించిపోవు ఈ జీవిత విషయములతో సంబంధము కలిగియుండకుండునట్లు అపుజేసికొనుట అని శోలు అర్థమై యున్నది.

శరీరము యొక్క నిర్దక్కము మరియు దుర్బినియోగము పవిత్రతను కలుగుజేయ జాలదు లేక అత్యయొక్క బలహీనతలను బాగుపర్చడు. ఈ సామర్థ్యము అంతరంగములో నుండి వెలుపలికి వచ్చి శరీరములో వ్యక్తము చేయబడును. శోధనలు శరీరము ద్వారా

కలిగినపుటికిని, శరీరమే చెడుకు మూలము కాదు.

“(అవన్నియు వాడుకొనుటచేత నశించిపోవును)” (2:22వ)

జక్కడ సరిగా అనుపదింపబడినట్లు, ఇదొక ఆప్రధానమైన అభివృక్షమై యున్నది; లేదంటే, ఈ పదజాలమును దాని సందర్భములో వివరించుట కష్టమగును. పోలు ఎహికమును, ప్రకృతి సిద్ధమును, చేత పట్టుకొనబడగల, ముట్టుకొనగల, మరియు రుచిచూడగల విషయములను సూచించుండెను. ఈ విషయములు ఉపయోగింపబడును, ఆ తరువాత అని అంతమగును, కానీ ఆధ్యాత్మిక విషయములు ఎస్తుటికిని నశింపనివై యున్నవి (యోహాను 2:15-17). ఆయన 22 మరియు 23టి వచనములలో పేర్కొని ఉండాహరణంగా వర్ణించిన ఆజ్ఞలను అనుసరింపకపోవుటకు గల మూడు కారణములను పోలు 20 మరియు 21 వచనములలో సెలవిచ్చుచున్నాడు.

మొదటిదిగా, ఈ ఆజ్ఞలు నిత్యమైన విషయములకు సంబంధించినవి కావు కానీ విశేషంగా, లోకములోని తాత్కాలికమైన విషయములకు, ఒకసారి ఉపయోగింపబడిన తరువాత నిరుపయోగమైనవై నశించిపోవు విషయములకు సంబంధించినవై యున్నవి. ఇటువంటి ఆజ్ఞలను పాటించువారు ఏమే విషయములకు నిత్యమైన విలువ ఉన్నదో గ్రసించలేకపోతున్నారు. జీవితంలో ముఖ్యమైన విషయాల గూర్చి వారొక అబద్ధపు అవగాహన కలిగియున్నారు. చిరకాలము నిలిచియుండు విషయములు, తాత్కాలికమైయున్న విషయముల చేత నియంత్రింపబడుచున్నవనియు, నిత్యత్వము దృష్ట్యా, వాటికి విలువలేదనియు కొలొస్టయులు ఆలోచించునట్లు వారిని పురికొల్చుచున్నారు.

ఇచ్చట అపోస్టలుడు కనుపర్చుచున్న వైఫారి, వారి మానవ కల్పిత ఆజ్ఞల గూర్చి యేసు యూదులను ఖండించుచున్న విషయమునకు చక్కని అనురూపములో నున్నది. వారి సాంప్రదాయకమైన నిషేధములు దేవుని ఆజ్ఞలను ఉల్లఘించినవి (మార్కు 7:7, 8). వారి సాంప్రదాయములలో పారిశుద్ధ నియమములు మరియు అపోర నిషేధములుండినవి, మరియు ఇవన్నీ వాటిని అభ్యసించువారి దైవభక్తిని పెంచునని వారు తలంచు, వీటిని వారు అవలంబించుటయేగాక ఇతరులు కూడ అవలంబించవలెనని వారిని కట్టుదిట్టము చేయుచుండిరి. అయితే ఇటువంటి భౌతికమైన నిషేధములకును దైవభక్తిని ఎటువంటి సంబంధము లేదని యేసు తేటపర్చాడు:

“వెలుపలి నుండి మనుష్యుని లోపలకి పోవునదేదియు వాని సపపిత్రునిగా చేయజాలదని మీరు గ్రహింపకున్నా?” ... “అది వాని హృదయములో ప్రవేశింపక కడుపులోనే ప్రవేశించి బహిర్భూమిలో విడువబడుపు; ఇట్లు అది భోజన పరపదార్థములన్నిటిని పవిత్రపరచును. మనుష్యుని లోపలి నుండి బయలు వెళ్లునది మనుష్యుని అపవిత్ర పరచును” (మార్కు 7:18వి-20).

మరొక చేట, ఆధ్యాత్మికమునైయున్న దేవునిరాజ్యము, “భోజనమును పానమును కాదు” అని పోలు ఉధ్వాటీంచి పలికాడు (రోమీయులకు 14:17వ). దేవుడు కడుపును మరియు భోజనపదార్థములను “నాశనము చేయును” (1 కొరింథియులకు 6:13).

షైరాగ్యము కొరకే షైరాగ్యము పుచ్చుకొనుట వలన అది ఒకని సాంతమునకు ఎటువంటి ఆధ్యాత్మిక విలువనియ్యకపోగా, మేలుచేయదను సత్యమును నొక్కి చెప్పాచు, ఈ

వాక్యభాగములో పౌలు సన్యాసులకు సమాధానమిచ్చుచున్నాడు. క్రైస్తవ జీవితము దేవుని అధ్యాత్మిక విషయముల మీద కట్టబడి యున్నది; ఈ జీవితములోని నశించు విషయములు అధ్యాత్మికతను కలుగజేయగలవని తలంచు మానవులు కట్టబడిట్టము చేయు నియమముల మీద అది ఆధారపడునది కాదు. ఐహిక జీవితమునకు కొన్ని విషయములు అత్యావశ్యకమైనవై యున్నవి, కానీ క్రైస్తవుల జీవితములో దైవభక్తి కలుగజేయబడుటకును వీటికిని ఎటువంటి సంబంధము లేదు. భౌతిక విషయముల పైనే దృష్టిని కేంద్రీకరించి జీవించుట ఆధ్యాత్మికతకు అడ్డగానుండును. “ఎవడును ఇద్దరు యజమానులకు దానుడుగా ఉండనేరడు” అని యేసు చెప్పేను (మత్తుయి 6:24ఎ).

“మనుష్యుల ఆజ్ఞలను పద్ధతులను అనుసరించి ...” (2:22బి)

పౌలు ఇంతకు మనుపు పేర్కొనిన ఆజ్ఞలను అవలంబింపకూడదనుటకు గల రెండవ కారణమును ఈ పదజాలము తెలియజెప్పాచున్నది. ఇటువంటి నియమములు అవశ్యపొలనీయమైనవి కావు ఎందుకనగా అవి మానవుల చేత కల్పింపబడినవి మరియు వాటికి మానవులే మూలాధారమై యున్నారు, దేవుడు కాదు. మనుష్యుల ఆజ్ఞలు మరియు పద్ధతులు అను పదజాలము పరిశుద్ధ సత్కరేదములోని ఇతర మాటలను పోలినటువంటిదై యున్నది. మత్తుయి 15:9 మరియు మార్కు 7:7లోను యొపయా 29:13లోని ప్రవచనమును దేవుని ఆజ్ఞలకు వారి సాంత ఆజ్ఞలను మరియు సాంప్రదాయములను అదనంగా కలిపిన యూదులకు అన్యయించాడు. దేవుని నియమములకు లోబడుటకు బదులుగా, వారి సాంత సాంప్రదాయములను అనుసరించునట్లు వారు వీటిని అలక్ష్యము చేయుచుండిరని యేసు సెలవిచ్చుచున్నాడు (మార్కు 7:8). ఈ విధంగా, వారు దేవుని ఆజ్ఞలను నిరర్థకము చేయుచుండిరి (మార్కు 7:13).

కొండరు యూదులు వైరాగ్య అభ్యాసములను లేదా అవివాహిత జీవిత విధానమును మరియు ఖచ్చితమైన భోజనపాసీయముల నియమములను అనుసరించిన, ఎస్సెనీయుల జీవిత విధానములను పౌలు సూచించుండెనని కొండరనుకొనుచున్నారు. ఇది వార్షవమై యుండవచ్చును, ఏలయనగా ఖచ్చితమైన భోజనపాసీయముల నియమములను ఈ రెండు గుంపులవారు వారిని వెంబడించుండిన వారిపై బలవంతముగా రుద్దారు; ఏదివిమైనా, ఈ విషయము కల్పితముగా ఎవరికిని తెలియదు.

“మనుష్యుల” అని అనువదింపబడిన పదము *anthrōpoi* నకు, “మనవాళి” అని అర్థము. దీనిలో స్త్రీలు మరియు పురుషులు కలిసియున్నారు. *Anēr* అను గ్రీకు పదము, ఒక పురుషున్ని లేక ఒక భర్తను మాత్రమే సూచించుచున్నది, ఇది కొలొస్సీ పత్రికలో రెండు పర్యాయములు మాత్రమే కనబడుచున్నది, అచ్చట అది “భర్తలు”గా అనువదింపబడి యున్నది (3:18, 19). మానవ కల్పిత ఆజ్ఞలు మరియు పద్ధతులు స్త్రీపురుషుల ప్రభావము యొక్క ఘలితమై యున్నవి. క్రైస్తవులు జీవించవలసిన ప్రమాణము సమాజము కాదు. ధర్మశాస్త్రమునిచ్చవాడొక్కడే, యేసే (యాకోబు 4:12), పరలోకమందును భూమి మీదను సమస్త అధికారము కలిగియున్నాడు (మత్తుయి 28:18) మరియు ఆయనకు విధేయులగువారికి నిత్య రక్షణను ఇచ్చువాడును ఆయనే (పెట్రీయులకు 5:9).

పౌలు కొలొస్సీయులకు ఇచ్చిన ఆదేశము ఈ రోజుల్లో మనకును వర్తించుచున్నది.

ఆయనను సేవించు విధానముల లోనికి వారు ఎన్నుకొను ఏ విషయముటైనా ప్రవేశపెట్టువారి గూర్చి క్రిస్తువులు అప్రమత్తులై యుండవలెను. తండ్రి “అత్మతోను సత్యముతోను” అరాధింపబడవలెని యేసు ఫోషించాడు (యోహోను 4:23, 24). ఆయన వారికి ఏ యే సంగతులను ఆజ్ఞాపించాడో, ఆయన శిష్యులైనవారు సహితము “పాటినస్తిలేని గైకోనునట్టు” వారికి బోధింపవలెని ఆయన అపొస్టలులకు కూడా పరిచయము చేసాడు (మత్తుయి 28:20). అది సంఘము “అపొస్టలు బోధయందు” కొనసాగినది (అపొస్టలు కార్యములు 2:42).

క్రిస్తువులు యేసును - ఆయనను మాత్రమే వెంబడింపవలెని కొలొస్పుయలకు 2వ అధ్యాయం నొక్కిచెప్పుచున్నది. బుద్ధి జ్ఞానముల సర్వసంపదలు ఆయనయందే గుప్తములై యున్నవి (3 వచనము). క్రిస్తువులముగా, మనము ఆయనయందు నడుచుకొనవలెను (6 వచనము) మరియు ఆయనయందు కట్టబడుచుండవలెను (7 వచనము); మనము మానవ కల్పిత సాంప్రదాయములను, ఈ లోక నియమములను అనుసరించకూడదు (8 వచనము). మనకు అడ్డములేకుండ ఎత్తివేయబడిన ఆజ్ఞల ప్రకారము జీవించుట విషయములో మనకు ఎవడును తీర్పు తీర్పునీయకూడదు (14, 16 వచనాలు). యేసును హత్తుకొనియుండుటకు బదులుగా, అబద్ధ ఆరాధన చేత మనము మోసపుచ్చబడకుండునట్లు కాపాడుకొనవలెను (18 వచనము), మరియు మానవులు కల్పించిన ఆజ్ఞలను పద్ధతులను అనుసరించకుండునట్లు మనలను మనము ఆపుజేసికొనవలెను (22 వచనాలు).

**“అట్టివి ... జ్ఞానరూపకమైనవని యొంచబడుచున్నవి” (2:23ఎ)**

ప్రతిబింధకమైన వివరణలనిచ్చుచు ఈ వాక్యమును పునఃనిర్మించుటకు కొందరు ప్రయత్నించారు; కానీ NASB ఉత్తమమైన అనువాదము నిచ్చుచున్నది.

విశదముగా, ఇది అనంగికారమైన మానవుల ఆజ్ఞలనీ చేరియున్న జాబితాగా పరిగణింపబడవలెని శౌలు ఉద్దేశించలేదు. అట్టివి అను పదమును సంబంధించి, మాలై సరిగా వ్యాఖ్యానించాడు, “ఎక్కువ ఖచ్చితంగా, పదము భరించబడగలదైనట్లుయితే, పోలిన (అటువంటి) విషయములు అని చెప్పుకొనవచ్చును; పైన 21 వచనములో ఇయ్యబడిన నిషేధములు, మరియు ఇదే నియమముపై ఆధారపడు ఇతరమైనవన్నయు అని కూడ చెప్పుకొనవచ్చును.”<sup>18</sup> పట్టికగా ఇవ్వబడినటువంటి ఇతరమైన ఏ తత్వశాస్త్రమైన క్రిస్తువుడు అనుసరించవలసినవి కావు. మరొక చోట, శౌలు అనంగికారమైన శరీర కార్యకలాపముల జాబితా ఇచ్చుచు, జాబితా యింకా సంపూర్చి కాలేదు కానీ ఇతరమైన శరీర కార్యములకు ఒక ప్రమాణముగా ప్రయోగింపబడవచ్చునని భావించాడు గనుక ఆ తరువాత “ఇట్టి వాటిని” అని కూడ చేర్చాడు (గలతీయలకు 5:21).

రూపకమైనవి/రూపకము, మామూలుగా “వాక్యము” అని అనువదింపబడు *logos* అను పదము నుండి అనువదింపబడినది. ఇక్కడ, దాని వాస్తవికతకు తారతమ్యముగా, అది జ్ఞానమునకు ఒక “అభివ్యక్తము,” “ప్రాతినిధ్యం,” లేక “ఆకారముగా” నున్నదనునది ఒక అభిప్రాయమై యున్నది. ప్రాపంచిక దృష్టికోణములో చూచినట్లుయితే, మనమ్యల చేత రూపాందింపబడిన ఆజ్ఞలు వివేకవంత్వమైనవై యున్నట్లుగుపించవచ్చును, ఏలయనగా ఆధ్యాత్మికతను కలుగుజేయటకు అవసరమైయున్న ఆత్మనిగ్రహమును అవి సమకూర్చుచున్నవిగా కనిపించును. ఏదివైనా, చెడు విషయములకు దూరముగా

సుందునట్లు ఆత్మాగము (దానంతట) అదే ప్రోత్సహకములను సమకూర్చడు, సరికదా పరిశుద్ధత అభివృద్ధియగునను హామీ కూడా ఇష్టుదు. ఒకడు తప్పుచేయకుండా తనను తాను నిగ్రహించుకొనుచున్నాడనునది వాస్తవమై యుండవచ్చును, అయితే అతడు నిరూణాత్మకముగాను, సరైన రీతిలోను జీవించు విషయములలో జోక్కము చేసికొనివాడై యుండునని ఇది అర్థమీయవలసిన అవసరం లేదు. వాడు దొందతనం చేయకపోవచ్చును, అబ్దధమాడకపోవచ్చును, వ్యఖిచరించకపోవచ్చును, లేదా నరహత్య చేయకపోవచ్చును - కానీ వాడు అతని పొరుగువానిని అవసరంలో, వాని అవసరములలో ఆదుకొంటాడని గాని, దేవునితో సన్నిహిత సంబంధమును అభివృద్ధి చేసికొంటాడనిగాని దీని అర్థము కాదు. దైవభక్తిని అభివృద్ధి చేసికొనుటకు, శారీరక ప్రవర్తనను నియంత్రించు అనేక నియంత్రించు అధిగమించినది అవసరమై యున్నది.

నియమ నిబంధనలు సమాజమును నియంత్రించగలిగినట్లయితే, రక్కక భట్టుల డళము మరియు సామాజిక ఒత్తిడి అవసరమే కావు. అష్టుడు సమాజమునకు హోనికరమైనదై యుండుటకు సాధ్యమగు ప్రతి పరిశీలికి సరిపడు నియమములు మాత్రమే ఆ సమాజమునకు అవసరమై యుండును; అష్టుడు ఎటువంటి నేరములైనను చేయబడవు. నియమములు ముఖ్యమే, కానీ సమాజములో ఆత్మనిగ్రహమును, ప్రశాంతతను, మరియు సామరస్యమును కలుగజేయుటకు నియమములను మించినది అవసరమై యున్నది.

**“స్వేచ్ఛారాధన విషయములోను, వినయ విషయములోను దేహశిక్ష విషయములోను ...” (2:23ఓ)**

స్వయం-విధించుకొను మూడు మానవ అభ్యాసములను పొలు పేర్కొన్నాడు: (1) స్వేచ్ఛారాధన, (2) వినయము, మరియు (3) తీప్రమైన దేహ శిక్ష. “స్వేచ్ఛారాధన”కు గల గ్రీకు పదము (*ethelothreskia*) TEVలో “దేవదూతల ఆరాధన” యని అనువదింపబడినది; స్వీజర్ సలహ ఇచ్చే అనువాదము కూడ ఇదే.<sup>19</sup> ఇది 18 వచనములో పేర్కొనబడిన, దేవదూతల ఆరాధన గూర్చిన ఒక ఉత్సేఖనమని కొందరనుకొనుచున్నారు. ఈ మాట యొక్క మూలమేమిటో తెలియదు, ఈ పదమును పొలు ప్రయోగింపక మునుపటి సాహిత్యములో ఇది మాత్రమే కనబడుచున్నది కాబట్టి, దాని అర్థమును నిర్దరించుటకు ఇతర లిఖిత పత్రములలో గల దాని వాడకము తప్పక గుర్తింపబడవలేను. ఇది “మతము” అని అనువదింపబడిన పదం (యాకోబు 1:26, 27). ఒక నామవాచకము *threskeia* కలిసియున్న ఒక సంయుక్త పదమై యున్నది. ఈ పదము “ఆరాధన”కు అన్వయింపబడినప్పుడు, *ethelothreskia* అనునది ఆధ్యాత్మిక ఆశీర్వాదములను ఆర్థించు మానవీయ యోగ్యత గల మతసంబంధమైన సేవలు అని అర్థమిచ్చును, ఇది మనసఃపూర్వకమైన భక్తితో వినయముగల మనస్సు కలిగి చేయబడు సేవకు వ్యత్యాసముగా నున్నది.

రెండు వాక్యభాగములలోని దాని అర్థములో ఆత్మాగముతో పాటుగా కలినంగా ఉపవాసమందుట కలుపబడి యుండవచ్చును. బ్రిటిష్ ఇలా చెప్పుచున్నాడు, “జట్టువంటి పైరాగ్య అభ్యాసముల వినప్రతిను ప్రదర్శించు విశిష్టమైన పద్ధతి’మై యుండినవి గనుక పరలోక మర్మములకు సంబంధించిన దర్శనములు పొందుకొనుటకు కార్యసార్దకమైనవని పరిగణింపబడినవి.”<sup>20</sup> ఒకడు తనను తాను అత్యధికంగా హీనపరుచుకొనుచున్నాడని వాని

దేహము ద్వారా ప్రదర్శించువాడు అత్యంత దైవభక్తిగలవాడై యున్నడని బహుశా కొందరు నమ్మియుండురు.

దేహముతో “తీవ్రముగా” వ్యవహారించుట (*apheidia*, అక్కరాలా “కొంచెషైనను విడువకుండ” దేహమును ఉపయోగించుట) కూడ బ్రూగుల చేత బహు గౌప్యగా సిఫారసు చేయబడినది. మతసంబంధమైన మనఃపూర్వకత మరియు అంతితభావము కలినమైన శారీరక క్రమశిక్షణను అభ్యసించుట ద్వారా పొందువచ్చునని వారు ఊహించుకొన్నారు. దేహము అత్యకు ఒక చెరసాలాయై యున్నడనియు, అది దాని దురవస్థలతో భరింపబడవలసిన భారమై యున్నడనియు ఎంచబడినది. ఆత్మ మరియు దేహము ఒకదానితో మరొక దానికి పొంతన కుదరనివై యున్నవని భావింపబడివవి. శరీరముతో తీవ్రముగా వ్యవహారించుచు, తత్తులితంగా దేహమును బలహింపరచు కోరికల నుండి ఆత్మకు స్వేచ్ఛను సంపోదించుట ద్వారానే పరిశుద్ధత లభిస్తుందని అనుకొనబడినది. “వివాహము నిషేధించుచు, ఆపోరవస్తువులను కొన్నిటిని తినుట మానవతనని చెప్పేడి” వారి గూర్చి పోలు తిమోతికి ప్రాసిన ఉత్తరములో ప్రస్తుతించాడు (1 తిమోతి 4:3).

వారి దేహములను కోసికొనుట వలన బయలు దేవత మనస్సు ఆకర్షింపబడుననియు, గనుక నిస్పతోయులై యుండి వారు సహాయము కొరకు వేడుకొనుచుండగా ఆ దేవత ప్రతిస్పందించుననియు బయలు దేవతను పూజించుచుండిన విగ్రహాధికులు తలంచారు (1 రాజులు 18:26-28). ఈ రోజుల్లో ప్రబలియున్న కొన్ని మతములలో, దేహమును రిక్తము చేసికొనుచు బలులర్పించుట దైవభక్తిని, దీవెనలను, మరియు దేవుని దృష్టిలో మంచి స్థాపమును సంపోదించుకొనుటకు సరిపడు సాధనోపాయములై యున్నవని ఎంచబడుచున్నది.

దేహము విషయంలో కలినమైన నిర్వంధ విధానములను అభ్యసించుండినవారు బహుశా అదనపు కోరికలను పాటించుట ద్వారా దేవుని అనుగ్రహమును మరియు యోగ్యతను సంపోదించుకొనవచ్చునను వైభరిని కలుగజేసికొని యుందురు. పరమ పవిత్రతను కలుగజేయటకు బదులుగా, ఇటువంటి ధోరణి అతిశయాహాంకారము మరియు గర్వమును పుణ్యించినది. మానవుల ఆలోచనల ప్రకారము నడుచుకొనుట ద్వారా, ఈ నియమనిబంధనలు పాటించుటలో అత్యంత విజయవంతమైనవాడు “నీ/మీ కంటే నేనే ఎక్కువ పరిశుద్ధడను” అను వైభరిని సులభంగా కలుగజేసికొనగలడు.

**“అట్టీవి శరీరేచ్చా నిగ్రహ విషయములో ఏమాత్రమును ఎన్నిక చేయడగినవి కావు” (2:23సి)**

పండితులు ఈ పదజాలమును మువ్విధములుగా అర్థం చేసికొనుచున్నారు:

(1) ఆ నియమములకు విలువేఖయును లేదు, అవి శరీరేచ్చల విషయంలో ఏమాత్రమే ప్రయోజనకరంగా ఉన్నావి. దేహశిక్ష విషయములు, శారీరక సంతృప్తిని సంపోదించుకొనుటకు చేయబడుచున్న ప్రయత్నమును సూచించుచున్నదను భావముపై ఈ అనువాదము దాని దృష్టినుంచుచున్నది. ఈ ఆలోచన ప్రకారము, వాటిని అనుసరించుచుండినవారు శరీరేచ్చల ద్వారా పొందుకొనవలనని వెదుకుచుండిన ఆనందానుభూతిని కలుగజేయటకు ఈ నియమములు సమర్థవంతమైనవి కావని పోలు భావించాడు.

(2) ఈ నియమములను అనుసరించుట వలన శారీరక సంతృప్తి కలుగును గనుక

ఎటిని అభ్యసించువారిని అవి మరి ఎక్కువ ఆధ్యాత్మికత గలవారిగా చేయుపు. Pros (“వ్యతిరేకముగా”) అను పదమునకు “కు” (ఆంగ్లములో “టు”) అను దాని అతి తరుచైన అర్థమును ఇవ్వగలుగుటకు ఈ దృక్పథము పరిగణలోనికి తీసికొనబడుచున్నది. ఓట్లయేన్ ఇలా వివరించుచున్నాడు,

వారి సమస్త ప్రయాసముల pros లక్ష్యము మరియు ఆశయము - ఖచ్చితమైన నిబంధనలను పాటించుట, లోకాంధులను మరియు అధికారులను పూజించుచు వారిని గౌరవించుట - తృప్తినొందుటట్టు యుండినది. కానీ సంతృప్తిచెందినదంతా కూడా “శరీరమే” (*tes sarkos*). వారి శక్తిగల మతసంబంధమైన పాట్లు శరీరమును వాటి స్వాధీనములో ఉంటుకొనేకపోయనవి. అవి అందుకు సంహృత్రిగా వ్యతిరేకమైనదై యుండినది. మసప్పులు చేత కల్పింపబడిన ఈ నిబంధనలు వాస్తవమునకు శారీరకమైన పాశవిక ప్రపుత్తులకు దోహదము చేసినవి.<sup>21</sup>

ఈ దృష్టికోణమునకు మద్దతు పలుకుటకును pros ను “కు”గా భాషాంతరీకరించుటకును, KJVలో ఉన్నట్లుగా: “శరీరమునకు సంతృప్తి కలుగు ఏదైన గొప్పతనమును బట్టి కాదు” అని ఈ పదజాలమును అనుపదింపవచ్చును. RSVలో, “దేహశిక్ష విషయములు అదుపు చేయబడుటలో విలువలేదు” అని ఉన్నప్పబట్టికిని, అధస్సాచికలో “శరీరము అనుభవించుటకు మాత్రమే అవి ప్రయోజనకరముగా ఉంటున్నప్పబట్టికిని, అవి విలువలేనివై యున్నవి” అని పేర్కొనబడి యున్నది. పోలు భావము ఇదే అయియండవచ్చును.

(3) శరీరేచ్ఛలను నియంత్రించుటకు ఈ నిబంధనలు విలువలేన్నిషైయున్నవి దేహముతో తీవ్రముగా వ్యవహారించవలెనని మానవులు కల్పించిన నియమములు కోరును, కానీ అవి శారీరక అతిలాలసత్త అనుభాతులను నిరోధించవు. మానవులు కల్పించిన ఆజ్ఞలు, స్వయంకల్పిత మతము, స్వయంత్యాగము, మరియు దేహముతో తీవ్రముగా వ్యవహారించుట, శరీరసంబంధమైన అతిలాలసత్తములను ప్రతిబంధించుటకు సహాయకరమేమీ కావని బహుశా పోలు భావించియండవచ్చును, ఇటీవల అనేక అనువాదములు తెలియజ్ఞమైనున్నట్లుగా, NASB ఇదే అర్థమును సూచించుచున్నది.

తొలి వివరణము తృష్ణికరింపబడవలసి యున్నది ఎందుకనగా దానికి ముందుగా నున్న ఉపవాక్యములోని “దేహముతో” కరినముగా వ్యవహారించుట” అనునది శారీరక సంతృప్తికి అరుదుగా మూలాధారమై యుండగలదు. పోలు, దేహమునే సూచించుండుట లేదు, కానీ శరీర సంబంధమైన ఇచ్ఛలను - మానవాళి యొక్క నీచమైనమైన ఆలోచనల నుండి కలుగు కోరికలను - ప్రస్తావించుంచుండెను. కొన్ని విధాల్లో రెండవ వివరణము సంతోషం కలిగించేదై యుండగా, అది పోలు అర్థమై యుండనవసరము లేదు. ఈ సందర్భమునకు మూడవ వివరణము ఉత్తమంగా సరిపడుచున్నట్లున్నది.

క్రొత్త నిబంధనలో ఇచ్ఛట మాత్రమే వాడబడిన *plēsmoneō* (“అతిలాలసత్తము”/“విష్ణులవిడిగా అనుభవించుట”) అను పదము, LXXలో 28 వర్యాయములు కనిపించును. “ఇష్టసిద్ధి” లేక “సంతృప్తి” అను భావములో “సంపూర్ణత” దాని అర్థము. ఇంకా లాలసత్తమును మితిమీరి అనుభవించుట యను సందర్భములో, పూర్తిగా జోక్యము కలుగజేసికొనుట అని కూడ అర్థమిచ్చును.

20టి పదనములో పేర్కొనబడిన ఆజ్ఞలు శరీరేచ్ఛలను నిరోధించలేకపోతున్నాయి.

శరీరేచ్చలను నియంత్రించుటకైన సామర్థ్యము స్వయంకల్పిత మతము, ఆత్మవైరాగ్యము, లేక దేహముతో తీవ్రముగా వ్యవహరించుట ద్వారా కలుగడని పొలు ఉపదేశించుచుండెను. కరినమైన విధానములో దేహమునకు శిక్ష విధించుకొనుట లేదా శరీరేచ్చల పశుగుట ద్వారా పరిశుద్ధత, నిర్వాత్మము, మరియు దేవునితో సన్మిహితమును సంపాదించుకొనలేదు.

దేహ సంబంధమైన క్రమశిక్షణ ఆశించినంత ప్రయోజనకరమైనదై యుండదు, కానీ దైవభక్తి అన్ని విధాలా ప్రయోజనకరమైనదే (1 తిమోతి 4:8). ఆత్మ ఫలము వలన దైవభక్తిగల జీవితము కలుగును (గలతీయులకు 5:22, 23), తద్వారా త్రిస్తవుడు బలమును (ఎఫేసీయులకు 3:16) మరియు లోకమును జయించుటకు అవసరమైన శక్తినిపొందును (1 యోహోను 4:4). దేవుని ప్రజలు వారి శరీరేచ్చలను నియంత్రించుకొనుటకు కొన్ని నియమములను మించినది అవసరమై యున్నది. “ఎలయనగా మీరు శరీరానుసారముగా ప్రపర్తించిన యొడల, చాపవలసిన వారై యుండురు గాని ఆత్మ చేత శారీర క్రియలను చంపిన యొడల, జీవించెదరు” (రోమీయులకు 8:13).

త్రిస్తవులు అక్షరము యొక్క ప్రాచీన స్వభావముతో కాదు (రోమీయులకు 2:29; 7:6; 2 కొరింథియులకు 3:6). ఆత్మ (లేక “పరిశుద్ధాత్మ”) యొక్క నూతనత్వముతో సేవించుచుదురు. శరీరేచ్చలను నియంత్రించుటకు ధర్మశాస్త్రము, దాని నియమములతో కూడ, చాలినదై యుండలేదు (రోమీయులకు 8:3). విశేషంగా, అది శరీరేచ్చలను పరికొల్పటకే ఉన్నట్టియై యుండినది (రోమీయులకు 7:8). శరీరేచ్చలపై వారి మనస్సులను నిలిపియుంచువారు వారి శరీరేచ్చలను నియంత్రించుకొనలేక పోతున్నారు (రోమీయులకు 8:7). మార్పు నొందకయు, పరిశుద్ధాత్మ చేత ప్రభావితము చేయబడకయు నున్న మనస్సులను నియంత్రించుటకు మనష్యులు కల్పించిన నియమములు చాలప. ఆత్మను ఆకలితో అలమటింపజేయట గాక, ఆత్మను ఆధ్యాత్మికమైన విషయములతో పోషించుకొనుట వలన ఆధ్యాత్మిక అభివృద్ధి కలుగుచుండును (1 పేతురు 2:2).

శరీరము దుర్వినియోగము చేయబడుచు దానికి నిత్యావసరమైనవి లేకుండుట పరిశుద్ధతకు మూలము కాదు; ఇవి దైవభక్తిని పెంపిందించుకొనుటకైన మార్గములు కావు. తాత్యాలికముగా సమాజమునకు ఎడముగా నుండుట వలన కలుగు ప్రయోజనము వలనే, ఉపాసము ఒక ఉండేశమునకు ప్రయోజనకరమైనదై యుండవచ్చును. ఒకడు వాని జీవితములో నుండి చెడును తొలగించుకొనుటకు చేయబడు ప్రయత్నము ముఖ్యమే, కానీ జీవితమును ఆధ్యాత్మికమైన అంశములతో నింపుకొనుట అంతకన్నా ముఖ్యము. ఏ ఒక్కరి జీవితమైన శూన్యమైనదై యుండజాలదు. జీవితమును యేసుతో నింపుకొనుట ద్వారా జీవితములో నుండి చెడును తొలగించుకొనవచ్చును.

ధర్మశాస్త్రము మరియు పాప రోష పరిపోరమునుండి యేసు కొలొస్సుయులకు విడుదల కలుగజేసాడు. వారు బాహ్యిస్తుములో ఆయనతో కూడ మృతిచెంచుట ద్వారా సమస్త విధములైన మతసంబంధమైన మతసంబంధ శాసనములకును, లోకము యొక్క తత్త్వశాస్త్రములకును చచ్చినవారై యుండిరి. వారు విడుదల చేయబడిన విషయములన్నీటి వైపు వారు పునః వెనుదిరిగకూడడని పొలు ఆశించాడు. వారు వెనుదిరిగినట్లయితే, వారి జీవితములలో యేసుకు స్థానము లేదనే అర్థము.

వారి సౌంత నియమములు మరియు మానవ హేతువాదముపై వారి జీవితములను

కట్టుకొనువారు తమ్మునుతామే భ్రమింపజేసికొనుచు గర్వముతో నింపబడుచున్నారు. కొలొస్సుయులు లోకము యొక్క మూల పొరములను మాత్రమే గాక, దుర్బీతిని మరియు దైవభక్తిలేని లక్షణములను విస్మరింపవలసినవారై యుండిరి. ఈ లోక విషయములను విసర్జించి, యేసు స్వభావమునందు కనుగొనబడు గుణలక్షణములను ఆకశింపు చేసుకొనుట ద్వారా, యేసునందు కనుగొనబడు ఉన్నతమైన జీవన మార్గములో నడువవలెనని పోలు చేయుచున్న మందలింపులను మనము మూడవ అధ్యాయములో చూడగలము. ఆయనక్కడే ల్యూపుని ఇహలోకములో సమృద్ధియైన జీవితమునకు మూలాధారమును, రాబోవు జీవితములో పరిశోభ నివాసము కొరకైన నిరీక్షణయునై యున్నాడు.

## అదనపు అధ్యాయము కొరకు

### “ఆరాధన”

“ఆరాధన”గా నానావిధ గ్రీకు పదములు అనువదింపబడినవి:

1. *threskeia* - మత సంబంధమైన పాటింపు (యూకోబు 1:26, 27).
2. *proskuneo* - “అత్యంత శ్రద్ధాభక్తిని కనుపర్చుచు, ఆరాధనలో సాగిలపడుట” (మత్తయి 4:10; లూకా 4:8).
3. *latreuo* - “సేవించుట” (మత్తయి 4:10; లూకా 4:8).
4. *eusebeo* - “గంభీరమైన శ్రద్ధాభక్తిని మరియు మర్యాదను కనుపర్చుట” (అపొస్టలుల కార్యములు 17:23).
5. *therapeuot* - “సేవించుట ఒక రాజుకు చూపించవలసిన గౌరవమును చూపించుట” (అపొస్టలుల కార్యములు 17:25). అత్యధికముగా, క్రొత్త నిబంధనలో, ఈ మాటకు “స్ఫ్యాస్టర్పుట, యథాపూర్వస్థితికి తెచ్చుట” యని అర్థము (మత్తయి 4:24; 8:7).
6. *sebazomai* - “ఆరాధన” (రోమీయులకు 1:25, క్రొత్త నిబంధనలో ఇక్కడ మాత్రమే).
7. *sebō* - “ఆరాధనలోని ఆచారక్రమమైన విధులు” (మత్తయి 15:9; అపొస్టలుల కార్యములు 18:13).

పైన పేర్కొనబడిన గ్రీకు పదములలో, *proskuneo* ఆంగ్ల పదము “వర్షిష్ట” (ఆరాధన/ఆరాధించు) అను పదమునకు అత్యంత సమీపముగా నున్నది, “... వైపునకు/దిశగా చుంబించుట” అనునది దీని అక్షరార్థమై యున్నది. ఒక ఉన్నతమైన వానికి ఉపమాసము చేయు సందర్భములో విధేయతతో వంగి ప్రమాణము చేయుట అను సందర్భార్థమును సూచించున్నది (యోహోను 4:24). *Latreuot*, ఆరాధనను మించిన ఒక విష్టుతమైన అర్థము నిచ్చుచు, విధేయతతో వంగి నమస్కరించుటకు పరిమితమై యుండుట లేదు. అది దేవతము యొడల అనగా, దేవుడు (లూకా 1:74) లేదా దేవుడు గాక మరేదైనను (అపొస్టలుల కార్యములు 7:42; రోమీయులకు 1:25), లేక మొత్తం మీద సేవ యొడల (హెట్రీయులకు 8:5; 13:10) కనుపర్చబడు ఏ సేవనైనను సూచింపవచ్చాను.

క్రిస్తవులు చేయుండు ప్రతీ విషయము “ఆరాధన”గా ఎంచబడజాలదు, ఏలయునగా ప్రతి చర్య దేవుని యొడల కనుపర్చబడు వల్లమాలిన అభిమానముతో కూడిన ఉపాసనమును కనుపర్చు ఒక అభివ్యక్తము కాదు. *Proskuneō* అంతా “అత్యతోను సత్యముతోను” చేయబడవలెను (యోహోను 4:23, 24); కాబట్టి, అది దేవుడు బయలుపర్చిన అభీష్ట పరిమాణములకు పరిమితమైనదై యున్నది. *Latreuō* క్రిస్తవులకు పర్తింపబడినప్పుడు, యేసుకు చేయబడుచున్న సేవగా చేయబడు సజీవమైన ఏ కార్యకలాపమైనను దేవునికి చేయబడు ఆరాధనాయై యుండదు. ఒక క్రిస్తవుడు వాని శరీరము మరియు దాని పనుల పట్ల తగు శ్రద్ధ వహించుట ద్వారా దేవుని (*latreuō*) సేవించవచ్చును. మనము ఇటువంటి సేవలు చేయవలెనని దేవుడు కోరుచున్నాడు, కానీ వాటిని దేవుని ఆరాధనలోనికి రాకూడదు. సరియైనది ఏ చర్యాలైనను ఆయనకు సేవగా చేయబడవచ్చును; ఏదిమైనా, అది ఆరాధనలో ఉపయోగింపబడవలెనని యేసు బయలుపర్చిన ప్రమాణములకు వెలుపల ఉన్నదైనట్టతే, అది దేవుని ఆరాధన కొరకు సముచితమైనది కాదు.

## అన్వయము

### శిరస్సును హత్తుకొని యుండుట

మనము నిర్మింపబడుటకు యేసే పునాదియై యున్నాడని సెలవిచ్చిన తరువాత (1 కొరింథియులకు 3:10), సమస్తమునకు ఆదిసంభూతుడై యున్నవాడు, సమస్తమును స్పృజించినవాడు, సమస్తమునకు పైనున్నవాడువైన, యేసులో నుండి తొలగిపోకూడదని పోచ్చరికలు చేయుటకు పోలు మొదలు పెట్టాడు. దీనికి ముందటి విభాగములలో సమ్మతింపజేసాడు; వాడోపవాదములు (2:4), తత్వశాస్త్రము, నిర్ధకమైన వంచన, లేక ఈ లోకము యొక్క మూల పౌరములు (2:8). మొఱ వాటి ద్వారా ఇతరులు వారిని దారితప్పించకుండునట్లు తగు విధంగా అప్రమత్తులై యుండవలెనని పోలు కొలొస్సుయులను పోచ్చరించాడు. 2:16-23లో, ఆయన యూదీయ అలవాట్లు (2:16), అతి వినయము (2:18, 23), దేవదూతారాధన (2:18), శిరస్సనే హత్తుకొనియుండుటకు విఫలమగుట (2:19), ఈ లోక ఆజ్ఞలు (2:20), మరియు స్వయంకల్పిత మతమునకు (2:23) విరోధముగా కూడ వారిని పోచ్చరించాడు.

యూదీయ అభ్యాసములు ధర్మశాస్త్రములోని ఆజ్ఞలు సిలువకు కొట్టివేయబడినవి (2:14), గనుక ఇప్పుడు క్రిస్తవులు ధర్మశాస్త్రము క్రింద లేరు (గలతీయులకు 5:1). ఈ వాస్తవము రోమీయులకు, గలతీయులకు, మరియు పోల్చియులకు ప్రాయబడిన పత్రికలలో అత్యంత క్షణంగా విశదికరింపబడినది. రోమా పత్రికలో, ధర్మశాస్త్రము గూర్చి పోలు ఇలా బోధించాడు:

1. ధర్మశాస్త్రమును బట్టి ఏ శరీరియు నీతిమంతుడుగా తీర్చబడడు (3:20).
2. ధర్మశాస్త్రము దేవుని నీతిని సమకూర్చడు (3:21).
3. విశ్వాసమును బట్టి నీతిమంతులముగా చేయబడుట ద్వారానే మనము వారసులమోదుము (4:13).

4. ప్రజలు ధర్మశాస్త్రమును బట్టి వారసులు కారు (4:14).
5. ధర్మశాస్త్రము ఉగ్రత పాలుజేయును (4:15).
6. మనము ధర్మశాస్త్రమునకు మృతిచెందియున్నాము (7:4).
7. మనము ధర్మశాస్త్రము నుండి విడుదల నొందియున్నాము (7:6).
8. ధర్మశాస్త్రమునకు క్రీస్తు ముగింపుపై యున్నాడు (10:4).

గలతీయులకు ప్రాసిన పత్రికలో, ధర్మశాస్త్రము చేత నీతిమంతులుగా తీర్మానికి కొందరు వెడకుట గూర్చి పౌలు అందోళన చెందినవాడై యుండెన (గలతీయులకు 1:6, 7). ఇదే పత్రికలో ఆయన ఈ క్రింది విషయములను నేర్చించుచున్నాడు:

1. ఒకడు ధర్మశాస్త్రము చేత నీతిమంతుడని తీర్మానికి కొందరు వెడకుట గూర్చి పౌలు అందోళన చెందినవాడై యుండెన (2:16).
2. ఆయన, పౌలు, ధర్మశాస్త్రమునకు మృతిచెందియున్నాడు (2:19).
3. నీతి ధర్మశాస్త్ర మూలమున కలిగినట్లయితే, క్రీస్తు మరణించినది నిరర్థకమే (2:21).
4. ధర్మశాస్త్రము క్రింద ఉన్నవారు ఒక శాపము క్రింద ఉన్నారు (3:10).
5. క్రీస్తు వచ్చునంత వరకు ధర్మశాస్త్రము అమలుచేయబడుచుండినది (3:19బి).
6. ఇప్పుడు విశ్వాసము వెళ్ళడాయెను గసుక, మనము బాలశిక్షకుని క్రింద, ధర్మశాస్త్రము క్రింద ఉండము (3:25).
7. మనము ధర్మశాస్త్రమునకు ప్రతినిధియై యున్న దాసి పిల్లలము కాము (4:31).

యేసుతో సంబంధము కలిగియున్న విషయములు మొదటి నిబంధనలోని విషయముల కంటే ఉన్నతమైనవని చూపించుట హార్టీ పత్రిక ఉద్దేశమై యున్నది, అనగా, దేవదూతల ద్వారా ఇవ్వబడిన ధర్మశాస్త్రము (1:4; 2:2); మోషే, ధర్మశాస్త్రము ఇయ్యబడినవాడు (3:3, 4); ధర్మశాస్త్రముల నియమము ప్రకారము నియమింపబడిన యాజకులు (7:11, 12); నిబంధన మరియు ధర్మశాస్త్రములోని వాగ్గానములు (7:22; 8:6); మరియు గుడారము (9:11). యేసు మరి శ్రేష్ఠమైన దానిని తెచ్చినందువలన, మోషే ధర్మశాస్త్రము సమాప్తమయ్యాడి.

1. ధర్మశాస్త్రము మార్గబడింది (7:12).
2. ధర్మశాస్త్రము పక్షపాట్లుబడినది (7:18, 19).
3. ధర్మశాస్త్ర నిబంధన వ్యవహారమయ్యాంది (8:13).
4. రెండవ నిబంధనను స్థిరపరచునట్లు యేసు మొదటి నిబంధనను ఎత్తివేసాడు (10:9).

ధర్మశాస్త్రము కొట్టివేయబడి, మార్గములో అడ్డము లేకుండ ఎత్తివేయబడి, సిలువకు కొట్టివేయబడినందు వలన, మనము ధర్మశాస్త్రములోని ఆజ్ఞలను పాచించనట్లయితే, ఇతరులెవరును మనకు తీర్పు తీర్మానండునట్లు లేదా మనలను ఖండించకుండునట్లు

మనము తగు జాగ్రత్త వహించవలసిన యున్నది (కొలోస్పుయులకు 2:14-16). ఈ ఆజ్ఞలు కేవలము క్రీస్తు ఉపదేశములలో గల వాస్తవముల యొక్క ఛాయాయై యుండినవి (2:17; హెబ్రీయులకు 10:1).

మౌసహసోక్యండా జాగ్రత్త వహించడి లోకము యొక్కమతసంబంధ వింతైన అభ్యాసములు క్రిస్తువుల ఉపదేశములను ప్రభావితము చేసినవి. అవి యేసు కోరుకున్న యథార్థమైన సత్యముల నుండి ప్రజలను దూరము చేయుచున్నవి. వాటిలో సన్యాస మరముల చేత బలవంతముగా రుద్ధబడిన ఆత్మ శ్యాగము మరియు ఆత్మశీనత అభ్యాసములు కలిసియున్నవి. వాటి విలువను నాశనముచేయు గౌరవమర్యాదలు దేవదూతాలకు చూపింపబడినవి. మొరొని అను దేవదూత అతనికి కనబడినదని జోసెఫ్ స్క్రైట్ స్వాధికారంతో చెప్పుకొనుచున్నట్లు, కొందరైతే దేవదూతలు వారికి కనబడి సందేశములండడజేసారని స్వాధికారముతో చెప్పారు. కథోలిక్కు సంఘము మరియు ఇతరులు సహితము చెప్పుకొన్నట్లు వీటిలో దర్శనములు కూడ కలవు.

అధికారపూర్వకమైనవని చెప్పుకొనబడు ఇటువంటి ఆడంబర మాటల ప్రవాహంలో, ముఖ్యముగా ఇవ్విధముగా చెప్పుకొనువారి బోధలు పరిపుడ్ల బైబిలు ప్రశోధములను స్పృష్టముగా నిరాకరించినప్పుడు, మనము కొట్టుకొనిపోకూడదు. మరొక సువార్తను ఉపదేశించువారు, వారు అపొస్టలులైనా, దేవదూతలైనా, లేక మరెవరైనా, శాపగ్రస్తులొదురు (గలతీయులకు 1:8, 9).

శిరస్సు హత్తుకొనియుండక పోవుట. క్రొత్త నిబంధనలోని నానావిధ వాక్యభాగములలో, శిరస్సు యేసే అని ఘోషింపబడినది: ఆయన పురుషునికి (1 కొరింథియులకు 11:3), సంఘమునకు (ఎఫెసీయులకు 1:22; 5:23), శరీరమునకు (కొలోస్పుయులకు 1:18), మరియు సమస్త పరిపాలన మరియు అధికారమునకు (కొలోస్పుయులకు 2:10) శిరస్సై యున్నాడు. మరొక చోట, ఆయన శిరస్సైయున్నాడని సామాన్యముగా చెప్పబడినది (ఎఫెసీయులకు 4:15; కొలోస్పుయులకు 2:19).

యేసు, ఆయన యొక్క ఆధ్యాత్మిక శరీరము, సంఘమునకు శిరస్సై యున్నాడు. మనము ఆయనను హత్తుకొని యున్నంత వరకు, మనము దగా చేయబడము. మనము యేసు క్రీస్తు బోధించిన సత్యము నుండి తొలగిపోయి మనప్పుల బోధలను హత్తుకొన్నట్లయితే, మనము అనేక విద్యుతమైన ఉపదేశములు మరియు ఆచరణల వైపుగా కొట్టుకొనిపోబడవచ్చును.

మనము యేసునే హత్తుకొనియుండవలసిన బాధ్యత మనపై ఉన్నది. ఆయన మనలను ఎన్నడును విడువడు మరియు ఎన్నడును ఎడబాయడు, కానీ మనము ఆయన ఆజ్ఞలను అనుసరించునంత వరకు ఆయన మనలను ప్రేమించుచునే యుండును (యోహోను 15:9, 10). మనము యేసును హత్తుకొని యున్నంత వరకు యేసు మనలను హత్తుకొని యుండును.

యేసు మంచి కాపరి (యోహోను 10:11; 1 పేతురు 5:4). మనము ఆయన మేఘచున్న గొత్తులమైనట్లయితే, మనము ఆయన స్వారము వింటూ ఆయననే వెంబడించుచుందుము. మనము అపరిచితుల వెంబడి ఆసలే వెళ్లము (యోహోను 10:2-5). ఆయనను వెంబడించుట వలన, మనమెన్నటికిని ప్రక్కదారి పట్టము మనము వెంబడించుటకు మనకు ఒకే ఒక కాపరి ఉన్నాడు. మరియు మనము చేరియుండవలసిన మందయు ఒక్కటే (యోహోను 10:16).

ఒక విధంగా, కాపరి గొత్తులకు శిరస్సై యున్నాడు. కాపరి వాటికి ముందుగా నడుచుచు

వాటిని నడిపించవలెనని గొత్తులు కావరి వైపు చూచును. ఆయనే వాటికి నాయకుడు, శిరస్సు, గనుక అవి ఆయన స్వరమును గుర్తుపట్టుచు ఆయన వెంబడి వెళ్లును. యేసు తన గొత్తులను నడిపించు తీరు ఇదే (యోహోను 10:27).

యేసు సంఘమునకు శిరస్సైయున్నాడని మనము ఆయనను గౌరవించవలసి యున్నది. సంఘమునకు ఇహలోక శిరస్సు లేదు, పరలోక శిరస్సు మాత్రమే ఉన్నాడు. సంఘమునకు శిరస్సై యుండవలెనని వెదకువాడు ఎవడైనను లేదా మనమ్ముల ఏ గుంపైనను యేసుతో, ఒకే ఒక కావరియు సంఘమునకు శిరస్సైయున్నానితో పోతో పడుచున్నాడు. ఆయన మన ఆత్మకు శిరస్సైయున్నాని వలె మనము ఆయనను హత్తుకొని యుండి ఆయన నోట నుండి వెలువడని ఉపదేశములను అనుసరించకూడదు.

లోకము యొక్క మూలపారములు. బాట్సిస్టములో మనము క్రీస్తుతో కూడ లోకము యొక్క మూలపారములకు చావవలసినవారమై యున్నాము, అవి యేసు నియమించని నిర్వంధములై యున్నవి. మతములలో రెండు వేవేరు పరమావధులున్నాయి: దేవుడు చేయని శాసనములను చేసికొనట మరియు దేవుడు చేసిన శాసనములను ప్రకృత్తిగా బెట్టట. ఈ రెండు కూడ తప్పే. మనమ్ములు కల్పించిన నియమములకు వ్యతిరేకముగా పోలు కొలొస్తాయులకు 2:16-23లో పోచ్చరించాడు.

మనము లోకము యొక్క మూలపారములను కాదు, కానీ యేసు ఉపదేశములనే అనుసరించుటకు బధ్యలమై యున్నాము (మత్తుయి 28:20), మనము దేవునితో సన్నిహిత సంబంధమును పెంపాందించుకొనునట్లు లోకిక మూలపారములు మనకు సహాయము చేయునవిగా న్యాయసమ్మతమైనవై యున్నట్లుగుపించవచ్చును, కానీ అట్లు చేయుటకు వాటికెటుపంటి విలువ లేదు. మతసంబంధిన ఆచరణలు మనకు ఇంపైనవిగా సొంపైనవిగా ఉన్నట్లుగాను మనము ఉపయాగించుటకు జ్ఞానయుక్తమైనవై యున్నట్లు తోచినంత మాత్రాన, అవి దేవుని జ్ఞానమును ఆధారంచేసికొనినవై యున్నవని అర్థంకాదు.

స్వయం కల్పిత మతము. ఉపవాసముండుట, అపివాహితులుగానే నిలిచిపోవుట, వివాహితులైనవారు లైంగిక సంబంధములకు దూరముగానుండుట, దేహమును కీటింపజేసికొనుట, మరియు ఆత్మహోనతను కలుగజేయు శారీరక నిగ్రహముల ద్వారా నీతి కలుగునని కొన్ని మతములు బోధించుచున్నవి. పీటిలో ఏ ఒక్కటినను దానంతట అదే దైవభక్తిని కలుగజేయజాలదు.

మనము మతసంబంధమైన సకల ఆచరణములను యేసు ప్రబోధములతో అంచనా కట్టవలసి యున్నది. సమస్త విషయములలో మనము క్రీస్తునే హత్తుకొని యుండి యూదీయ అచారములు, మానవ కల్పిత మతములు, లేక లోకమైన ఆలోచనల చేత ప్రకృదారి పట్టింపబడకూడదు. యేసు మాత్రమే మన నాయకుడు, కావరి మరియు శిరస్సై యున్నాడు, అయియుండవలెను.

### తెస్వలను క్రీస్తు ధర్మశాస్త్రము నుండి విడిపించాడు (2:16, 17)

క్రీస్తువలు ధర్మశాస్త్రము యొక్క నిబంధనల నుండి ఎటువంటి నిర్వంధములోక స్వేచ్ఛగలవారైయున్నారు. ఆహారము, ఉత్సవములు, మరియు సబ్బాతుకు సంబంధించిన కట్టడలు మనకు వర్తించవు. ధర్మశాస్త్రము యొక్క ఆజ్ఞలను ఆయన రద్దుచేసినందుకు

మనము యేసు క్రీస్తుకు కృతజ్ఞతతో కూడిన వందనములు చెల్లింపవలసినవారమై యున్నాము (ఎఫ్సీయులకు 2:14, 15).

ధర్మశాస్త్రము సమాప్తము చేయబడినదని చెప్పినప్పుడు, క్రైస్తవులు పాపిష్టి జీవితములలో కొనసాగవచ్చనని దాని అర్థము కాదు (రోమీయులకు 6:1-3). యేసు ఒకనికి ప్రభువై యుండకుండునట్లు లేదా వాడు ఆయన ఆజ్ఞలను పాటించకుండా ఉండినట్లు కృప వానిని యేసు నుండి స్వతంత్రుని చేయదు (పుత్రులు 28:18-20; యోహోను 14:15, 21; 15:10; 1 కొరింథీయులకు 7:19).

ధర్మశాస్త్రము యేసు ద్వారా ప్రాప్తమగు వాస్తవములకు కేవలము ఒక ఛాయాయై యుండినది (హెబ్రీయులకు 10:1). క్షమాపణ రక్తము చిందింపబడుటపై ఆధారపడియున్నదని దేవుడు మోషే ధర్మశాస్త్రము ద్వారా నేర్చించాడు (హెబ్రీయులకు 9:22). యేసు, అనగా వాస్తవమైయున్నవాడు, వచ్చినప్పుడు ఆయన అవసరతను ప్రజలు గుర్తించగలుగునట్లు పాత నిబంధనవారి హృదయములను సిద్ధము చేసినది (గలతీయులకు 3:24, 25).

ఏదివెమైనా, మోషే ధర్మశాస్త్రము క్షమాపణము సమకూర్చలేదు, ఏలయనగా జంతువుల బలయ్యాణలు పాపమునకు క్షమాపణము కలుగజేయలేక పోయినవి (హెబ్రీయులకు 10:4). ధర్మశాస్త్రము ద్వారా నీతిమంతులముగా తీర్పబడునట్లు, ఒకని క్రియలు పాపరహితమైనవై యుండవలసి యుండినది. అయితే ధర్మశాస్త్రము క్రింద నుండినవారందరు పాపము చేసి, క్రియల మూలముగా కాదు, కానీ విశ్వాసము ద్వారానే కలగు రక్తణ మానవాళికి ఆవశ్యకమై యున్నదని దేవుడు ఒక్కసారే నిరూపించాడు. ఆయన అబ్రాహామును - తన తరువాత తరములు దేవుని మార్గములలోనే నడుచుకొనునట్లు వారికి నేర్చించుటకు నీతిమంతుడైన వానిని (ఆదికాండము 18:19) - ఏర్పరచుకొని, వారిని ఆవరించియుండిన దురూర్గపు వాతావరణములో నుండి ఆయన సంతతివారిని వేరు చేసాడు (ద్వితీయాపదేశకాండము 7:3, 4). ఇట్టి సానుకూలత వారికి అందుబాటులో ఉండినపుటికిని, వారు, అన్యజనుల వలె, దేవునికి విలోధముగా పాపము చేసారు (రోమీయులకు 3:9, 10).

ఇలాయేలు ఒక అనుకూలమైన వాతావరణములో అనేక సంాలు ధర్మశాస్త్రము క్రింద జీవించుటకు వారిని అనుమతించుట ద్వారా, ఏ మానవుడును పాపరహితమైన జీవితమును జీవించలేదని దేవుడు బుజువు చేసాడు.

### మన అభివృద్ధికి క్రీస్తే మూలాధారమై యున్నాడు (2:19)

శరీరేచ్చలపై గెలుపొందుటకు ప్రాపంచిక తత్వవేత్తలు నిప్పుయోజకులే. గనుక అవసరమై యున్న సహాయము కొరకు క్రైస్తవులు యేసు వైపు చూడవలసియున్నది. ఆధ్యాత్మిక అభివృద్ధికి ఆయనే మూలాధారమై యున్నాడు గనుక తద్వారానే మనము లోకములో ఎదురచేసే శోధనలకు మృతిచెందగలము.

క్రైస్తవ విశ్వాసికి అవసరమైనున్న ప్రతి విషయమును క్రీస్తు సమకూర్చును. తత్వవేత్తలు గాని లోకములో నున్న సుప్రసిద్ధులైన ఉపదేశకులు గాని యేసు ప్రబోధములకు కలుపుటకు వారి యొద్ద ఏ విషయమైనను లేదు. జూన్ గ్రీన్లీఫ్ విట్టియర్ ఇలా ప్రాస్తున్నాడు,

లోకంలో వెదకుచున్నాము సత్యమును,  
వీరుకొనుచున్నాము మంచివి, నిష్పత్తంకమైనవి, అందమైనవి;  
చూసాము చెక్కబడిన రాతిలో, కాగితపు చుట్టలో,  
ఆత్మయొక్క అన్ని పొత పూల తోటల్లో;  
అలసిపోయాము క్రేష్టమైనది వెదుకుచు,  
వెనుదిరిగాము ముగిసిన అన్వేషణతో;  
విజ్ఞానులందరు చెప్పినదంతా ...  
ఉన్నది మన తల్లులు పరించిన గ్రంథంలో ...<sup>22</sup>

ప్రతి సభ్యుడు సంఘాభివృద్ధికి దోహదము చేయుచుండవలెను. క్రైస్తవులు - క్రీస్తుతోను మరియు ఒకరితో నొకరు - కలిగియున్న ద్వంద్వ సంబంధము ఆధ్యాత్మికాభివృద్ధి కొరకు అవసరమైయున్న పోషణను సమకూర్చును. మిస్సారిలో, లెవెన్, పాయింటర్ రిపర్ (పదకొండు కొనల నది), పదకొండు ఊటల చేత నీరు సరఫరా చేయబడుచు, ఈ పదకొండు ఊటలు కలిసి ఒక్క నదిగా తయారగుచున్నది. క్రైస్తవుల విషయంలో దీనికి వ్యతిరేకమైనది సత్యమై యున్నది: ఒక్క ఊట సుండియే అనేక మంది క్రైస్తవులకు అవసరమైయున్న బలము ప్రవహించుచున్నది. మనము యేసు నుండి, మూలాధారమై యున్న వాని నుండి, పోషణ తీసికొని ఒకరికొకరము అందించుకొండుము.

క్రైస్తవ అభివృద్ధికి యేసే నిజమైన మూలాధారమై యున్నాడు. ఆధ్యాత్మిక సత్తువ కొరకు అయిన తరుగిని సరఫరామై యున్నాడు. అయిన అన్నిటికి చాలినవాడు, ఎన్నడును మాట తప్పడు, ఎల్లప్పుడు అందుబాటులో నున్నవ్వాడైయున్నాడు. అయిన వైపు చూచుట ద్వారా, క్రైస్తవులు వారి సాంత అభివృద్ధి కొరకైన అభయమును పొందగలరు మరియు ఇతరులు సహాతము క్రీస్తు కొరకు అభివృద్ధి చెందుచున్నట్లు వారికి సహాయము చేయగలుగుదురు.

**క్రీస్తు మనలను మనుష్యుల నియమముల నుండి  
స్వతంత్రులనుగా చేయును (2:20-22)**

క్రైస్తవులు మనుష్యుల ఆజ్ఞలు మరియు బోధలకు మృతిచెందియున్నారు. ఇతరులు జీవించుచున్నట్లు జీవించుటకు, ఇతరుల చేయుచున్నట్లు చేయుటకు, మన ఇరుగుపొరుగునను వారి జీవితములను యేలుబడి చేయుచున్న నియమములను పాటించవలెనని ఆశించుట స్పృతస్థిరమైన ఉన్నఫుతమై యున్నది ఇది, “అందరిలో మనమొకరము” లేక “అందరితో పాటు మనము కూడ” అను “గొత్తెదాటు” జీవిత ధోరణియై యున్నది. అధిక శాతం ప్రజలు ఏంకోరుకొంటున్నారో, ఏమనుకొంటున్నారో ఎన్నికలు సూచిస్తాయి. సంఖ్యాభికర్తుమును నియమము రాజకీయాల్లోను, జీవితములోని కొన్ని ఇతర విషయాల్లోను అంగీకారము కావచ్చును, కానీ సైతికముగానైతేనేమి ఆధ్యాత్మికముగా నైతేనేమి ఏది సరైనదో ప్రజాభిప్రాయము నిర్దారించదు. మనము క్రీస్తు కొరకు జీవించు విధానమేమిటో మనకు తెలియజెప్పటకు పరిశుద్ధ బైబిలోక్కడానికి అధికారమున్నది.

స్వయంనియమిత నిబంధనలు మూర్ఖమైనవై యున్నవి ఎందుకనగా, అపి ఇంద్రియ పిపాసకు విందుచేయు కోరికలను నిర్వంధించజాలవు. అవి నశించు వస్తువుల వాడకమును అదుపుచేయుటకు రూపొందించబడినవి; నా ఆధ్యాత్మికముగా జీవించునట్లు సహాయము చేయగల మహత్త్వము వాటికి లేదు. దేహ దారుధ్య నిర్మాణము ఇందుకు ఒక

ఉదాహరణము. కండరములు గరిష్టముగా బలమొందవలెనంటే కరిసమైన నిబంధనలు పాటించవలెను, కానీ చూడగానే అత్యధికంగా మనస్సులో ముద్రివేయ దేహ దారుధ్య నిర్మాణము సహితము ఒక రోజున సమాధిలో సశించిపోతుంది. దేహ దారుధ్య నిర్మాణము ఆధ్యాత్మిక బలమును ఇప్పవలెనను నియమమేదియను లేదు. ఈ సత్యమును సంసోను ఉదాహరణంగా చిత్రికరించుచున్నాడు. అతడు కలిగియుండిన గొప్ప శక్తియంతయు, దేవుని చేత అనుగ్రహింపబడినది, అతడు ఒక నైతికపరమైన బలహీనుడు కాకుండునట్లు అతనిని నిరోధించలేకపోయినది (న్యాయాధిపతులు 14-16 ఆధ్యాయములు చూడుము). “శరీర సంబంధమైన సాధకము కొంచెముట్టుకే ప్రయోజనకరమవును గాని దైవభక్తి యిప్పటి జీవము విషయములోను రాబోవు జీవము విషయములోను వాగ్గానముతో కూడినదైనదండున అది అన్ని విషయములలో ప్రయోజనకరమవును” (1 తిమోతి 4:8).

స్వయంకల్పిత మతము జ్ఞానముతో కూడినదైయున్నట్లు మానవునికి ఆకర్షితమైనదిగా కనిపించును. మనుష్యుల మూలమున కల్పింపబడిన ఆచరణముల గూర్చి బహుచక్కని వాదోపవాదములు చేయబడవచ్చను. మానవ దృష్టికోణంలో దేవుని ఏర్పాటు అనొధారణమైనదిగా కనిపించవచ్చను. నయమాను ప్రవక్తయైన ఎలీషాతో ఏకీభవించలేదు (2 రాజులు 5:1-14). ప్రవక్త తీసికొనవలసిన చర్య గూర్చి అతడు ముందుగానే నిశ్చయించుకొన్నాడు. మానవ హేతువాదము చొప్పున, యొర్దాను నదిలో స్నానము చేయట వలన కుష్ట రోగము నయము కాదు - కానీ మానవుని మార్గములు దేవుని మార్గముల వంటివి కావు (చూడు యొపయా 5:8, 9).

మనము ఈ లోక మర్యాదను అనుసరింపక మన మనస్సులను నూతనపర్యకొనుచు మన శరీరములను సజీవ యాగముగా సమర్పించుకొఱట ద్వారా దేవుని సేవించవలసినవారమై యున్నాము (రోమీయులకు 12:1, 2). మనము ఆయనను మాత్రమే సేవించవలెను మరియు అత్యతోను సత్యముతోను (యోహోను 4:24) ఆయనను ఆరాధించవలెను (మత్తయి 4:10), సమస్త సత్యము బయలుపర్చబడినది (యోహోను 16:13); లిఖితపూర్వకముగా నున్నదానిని మనము అధిగమించి పోవటట్లును, మనుష్యుల చేత నియమింపబడిన నిప్ప్రయోజనకరమైన సాంప్రదాయములను మరియు ఆజ్ఞలను అంగికరించునట్లును మానవ అపాంకారము మనలను పురికొల్పకూడదు (మత్తయి 15:7-9; మార్పు 7:6-13; తీఱు 1:14). సమస్త పనులను త్రస్తవలు యేసు నామములో (యేసు అధికారముతో) చేయవలెను (కొలొస్ప్రయులకు 3:17).

## సూచనలు

<sup>1</sup>Peter T. O'Brien, *Colossians, Philemon*, Word Biblical Commentary, vol. 44 (Waco, Tex.: Word Books, 1982), 141. <sup>2</sup>రాబోవున్న “నిజస్వరూపము” యొళ్ళ ఛాయ యేసు పరివయము చేసేన ప్రజీథ్రమైయండునపు అభిప్రాయముతో” ఎపుల్చర్ స్ట్రోజర్ ఏకీభవించలేదు. “ఛాయకు తారతమ్యముగా నిజస్వరూపముగా ఏర్పాటు చేయబడినది తీస్తే లేక సంఘమా అను అంఘమ సంపూర్ణగా అన్యితమైయున్న ఒక విషయమై యున్నదని” ఆయన రవింపాడు (Eduard Schweizer, *The Letter to the Colossians: A Commentary*, trans. Andrew Chester [Zürich: Benziger Verlag, 1976: reprint, Minneapolis: Augsburg Publishing House, 1982], 158). ఇంటేగ్రాక, స్కిఅక ... కొలొస్ప్రయులకు 2:17 తారతమ్యముగా, ఛాయన పదిలిపెట్టు ఒక అధికాంశము యొక్క “అప్పాశ్వవిత అలంకారము యొళ్ళ ఫీర్మైన నిజస్వరూపము, దేని గూర్చిట్టే అలోచించుచున్నామో అదే, నిజస్వరూపము” అనునది ఈ వాత్సల్యాగములలోని ఆర్థమని

ବାୟର ଶଲପ୍ ଓହୁଚାନ୍ଦୁ (Walter Bauer, *A Greek-English Lexicon of the New Testament and Other Early Christian Literature*, 3d ed., rev. and ed. Frederick William Danker [Chicago: University of Chicago Press, 2000], 984). <sup>3</sup>Ibid., 448. <sup>4</sup>ମୁତ୍ତିଲ୍ 8:2; 9:18; 14:33; 15:25; 20:20; 28:9, 17; ମାର୍ଗ୍ 5:6; ଏକା 24:52 ମୂଦିମୁ. <sup>5</sup>Irenaeus *Against Heresies* 2.32.5. <sup>6</sup>E. K. Simpson and F. F. Bruce, *Commentary on the Epistles to the Ephesians and the Colossians*, The New International Commentary on the New Testament (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1957), 248. <sup>7</sup>Bauer, 459. <sup>8</sup>“କାଦୁ”/“ଶେଦୁ” ଅମ୍ ପଦମ୍ ପ୍ରାଚୀନ ପ୍ରତିପଦଳୋ ଲେଖ. <sup>9</sup>Bauer, 321. <sup>10</sup>O’Brien, 144.

<sup>11</sup>ପୋଲଙ୍କ ଯେମେକିଣ୍ଟୁ ପ୍ରତ୍ୟେକମାନଙ୍କ, ଯେମେ ପୁନର୍ଯ୍ୟାନ୍ଵନ୍ତେନ ତରୁଣତ ତର୍କଜ୍ଞ ପ୍ରତ୍ୟେକତର୍କୁ ଯୁଦ୍ଧିଷ୍ଠିର ଏବଂ ପଦମ୍ ପ୍ରାଚୀନ ପ୍ରତିପଦଳୋ ଲେଖିଥିଲେ ଏହିପରିମାଣରେ ପରିପାତିତ ହେଲାମାନଙ୍କ ପଦମ୍ ପ୍ରତ୍ୟେକତର୍କୁ ଦେଇଯାଇଛନ୍ତି। <sup>12</sup>Schweizer, 162. <sup>13</sup>Ibid., 164. <sup>14</sup>Robert G. Bratcher and Eugene A. Nida, *A Translators Handbook on Paul’s Letters to the Colossians and to Philemon*, Helps for Translators (New York: United Bible Societies, 1977), 70. <sup>15</sup>H. C. G. Moule, *The Epistles to the Colossians and to Philemon*, The Cambridge Bible for Schools and Colleges (Cambridge: University Press, 1893; reprint, 1902), 114-15. <sup>16</sup>Ibid., 115. <sup>17</sup>O’Brien, 150. <sup>18</sup>Moule, 115. <sup>19</sup>Schweizer, 159. <sup>20</sup>O’Brien, 153.

<sup>21</sup>Ibid., 155. <sup>22</sup>John Greenleaf Whittier, “From Graven Stone and Written Scroll,” quoted in H. I. Hester, *The Heart of Hebrew History: A Study of the Old Testament* (Liberty, Mo.: William Jewell Press, 1951), 11.